Número suelto, DIEZ CÉNTIMOS
Precio de suscripción: 2 PESETAS al mes

EL ORZÁN

DIARIO INDEPENDIENTE

Redacción y Administración: PLAZA DE MARIA PITA, 7
Teléfono, 110. Franqueo concertado.

LA CORUÑA - Año IX - Núm. 2.461

Sábado 17 de Abril de 1926

SOBRE UNA DISCUSION

POSIBILISMO Y REPENTISMO

En dos periódicos de Madrid discuten hace ya varios días Marcelino Domingo y Araquistain acerca de la eficacia y el acierto del manifiesto que se anuncia como signo de resurrección del republicanismo español. Marcelino Domingo sostiene la ventaja de que el manifiesto alcance el refrendo de todas las firmas significativas. Araquistain, en cambio, le niega la suya, por entender que el problema urgente para el espíritu liberal español no se resuelve con manifiestos y menos con manifiestos en los cuales se confían al funcionamiento de la representación parlamentaria las ansias del republicanismo.

El tema es simpático y grato al espíritu y el hecho de que reiteradamente se debata en letras de molde demuestra que tiene bula para pasar sin detenerse por las mallas de la censura, por lo que nada puede ser más agradable que asomarse también a su orilla.

En realidad, es cierto que la resolución de las aspiraciones de quienes en España sueñan con el logro de la libertad, más parece un ideal alcanzable por otros medios que por el de una evolución parlamentaria, propicia para consolidar el régimen que preside a su iniciación más bien que para quebrantarlo y dada, en cambio, a gastar, con la contínua acción a los obligados a combatir al poder constituído.

Pero, en cambio, la necesidad de confiar a otros medios—aún siendo cierto que la Historia demuestra que sólo la violencia hizo las grandes transformaciones políticas—el logro de las esperanzas de liberación es amargo y desolador, no ya por temor a su desarrollo sinó por imposibilidad de prever su fin. Y, en ese sentido, la tesis, que pudieramos llamar conservadora, de Marcelino Domingo, que preconiza el funcionamiento normal de un pueblo libre y consciente como medio de llegar a la realización de su ideal político, es más consoladora que los agrios razonamientos de Araquistain, siempre áspero y seco en todos sus escritos.

Además, ahora como tantas otras veces en que estos temas tuvieron actualidad, lo mejor es enemigo de lo bueno. Y si, cuando apenas empieza a querer razonar el balbuceo tembloroso de una voz democrática y cívica, sus allegados o los llamados a serlo la ahogan a pretexto de que no suena con bastante fuerza, la pobre vocecilla volverá otra vez a enmudecer y reinará perennemente el silencio, tan propicio a ser interpretado como la más aquiescente de las conformidades pasivas.

Leyendo esa polémica no podíamos menos de pensar en las eternas luchas de nuestros hombres de izquierda, que no hace mucho tiempo recordábamos al recorrer las memorias de D. Emilio Gutiérrez Gamero, publicadas hace pocas semanas bajo el delicioso y magnífico título *Mis primeros ochenta años*, que es por sí solo, reposando sobre el privilegio de poder trazarlo, un acierto insuperable y una lección de optimismo. El libro de Gutiérrez Gamero, que, (aparte un desaliño de lenguaje perfectamente explicable si se tiene en cuenta que ese joven anciano es académico de la Lengua) es ameno e interesante como pocos y especialmente interesante en nuestro país, donde los recuerdos y memorias literarios casi son desconocidos, tiene, además de su apacible encanto de narración sencilla, alegre y a todas luces sincera y verídica, el mérito—mayor que otro alguno, hoy por hoy, ante nuestros ojos—de que es la historia de la vida de un hombre que fué y sigue siendo, a los ochenta y tantos años, un liberal ferviente, un caluroso izquierdista.

Todas las literaturas del mundo, las que más podrían deleitar a un lector serena y apaciblemente dueño de sus derechos y del ejercicio de su personalidad, no valen hoy a nuestros ojos lo que una afirmación sobria y sencilla de fé y de respeto en lo que no puede morir, por largas y dolorosas que sean las vicisitudes que en unos u otros países sufra el liberalismo. Por eso, cuantas faltas pudiese tener el libro de Gamero académico las juzgaríamos absueltas en el libro de Gamero progresista.

Y en el libro de Gamero progresista, secretario y colaborador de Ruíz Zorrilla, en París, están ¡ay! detalladamente contadas aquellas discusiones que hacían que antes de que un político o un general de la izquierda pudiese comenzar una obra eficaz, otros generales u otros políticos, de la izquierda también, se encargaban de tumbarla a fuerza de discutirla.

Eso recordábamos estos días leyendo la polémica de Araquistain con Marcelino Domingo, y pensábamos que la fría serpiedad del primero es lo menos apropósito para dar cuerpo y resonancia a esa vocecilla lejana que, entre el desdén de quienes opinan que la última palabra de la política está ya dicha, trata de hacerse oír.

LA CORUÑA—SANTIAGO

Mejora de un servicio

La empresa de automóviles "El Noroeste", que hace el servicio entre la Coruña, Santiago, Negreira, Noya y Vigo, va a poner en circulación dentro de muy pocos días cuatro magníficos coches ómnibus construídos en su totalidad en los talleres que don Julio Bruzos posée en Santiago.

El primero de estos vehículos, que reune toda clase de comodidades, llegará a la Coruña el próximo lunes, 19, y saldrá en el mismo día para la ciudad del Apóstol, inaugurando así las grandes reformas que el gerente de "El Noroeste", nuestro amigo don Juan Liñares, se propone introducir en los servicios de la empresa de que forma parte.

El nuevo ómnibus estará expuesto en el Cantón Grande durante la mañana del lunes y el público podrá apreciar, viéndolo, que no cabe pedir más en cuanto a comodidad y buen gusto.

DE SOCIEDAD

EPISTOLARIO FRIVOLO

Te prometía en mi anterior, María Eugenia, hablarte de proyectos veraniegos. Y a ello voy.

Acaba de constituirse la comisión de festejos que se apresta a reunir pesetas y confeccionar un programa. ¡Más vale tarde que nunca!

Se sabe que no faltarán las corridas de toros, la batalla de flores, el tiro, las bombas de palenque y las merendiñas en los Cancelros. Lo clásico, lo imprescindible, como puedes notar.

Ya estarás enterada de que va a ser nuestro huésped por unos días el príncipe de Asturias. He aquí el más importante atractivo de las fiestas. Porque, para hacerle grata su estancia entre nosotros, ya se proyectan en su honor agasajos extraordinarios.

Verás: el "Sporting" le ofrecerá una espléndida verbena, sin perjuicio de celebrar las dos ya tradicionales. En el Ayuntamiento habrá un baile de gala benéfico, como el del año pasado, que tan brillante resultó. Unas altas torres que guardan recuerdos de una de las más relevantes figuras de la literatura española, mansión aristocrática que todos los veranos abre sus puertas para recibir a lo más distinguido de la sociedad coruñesa, obsequiará a Su Alteza con una esplendida fiesta. También es posible que se le agasaje en otro aristocrático pazo de los alrededores. ¡E ainda mais!, como decimos por esta tierra.

¡Pobre María Eugenia! Me figuro tu desesperación. Y tu envidia. Lo que darías por sentirte entre nosotros durante esa temporada. ¿Verdad? Resígnate, María Eugenia. Como nos resignamos los buenos amigos que aquí has dejado a no gozar de tu encantadora presencia. Créeme: también nosotros—por lo que a mí se refiere puedes tenerlo por seguro—te recordaremos en toda ocasión, lamentando no poder disfrutar de tu simpatía, de la visión de tu belleza, de tu charla sujestiva.

Por la transcripción,
C.

UN TELEGRAMA

La excursión mejicana

Como resultado de la gestión hecha por el alcalde para que la excursión mejicana visite esta capital, recibió ayer el Sr. Casás del cónsul de Méjico en Barcelona un telegrama que dice así.

"Sumamente agradecido por la gentilísima invitación de su atento telegrama ayer le manifiesto que oportunamente me pondré en contacto con la excursión mejicana que vendrá a este país y haré cuanto esté de mi parte para ver si es posible que incluya en su itinerario por España una visita a esa bella y culta capital gallega.—Oportunamente comunicaré a usted el resultado de mis gestiones. Entre tanto le saluda afectuosamente el cónsul de Méjico, Carlos Adalid."

AVISO A LAS GENTES DE MAR

La draga "Amsterdam"

Estos días se está procediendo al desguace de la draga "Amsterdam" que se fué a pique hace años dentro de la Dársena.

Se le quitaron ya muchas piezas y trozos de la parte visible, y para hacer lo mismo en la parte sumergida trabaja un buzo, presenciando estas faenas buen número de curiosos.

La draga tendrá que ser deshecha con dinamita, lo que se realizará uno de estos días.

Cuando ello sea se prohibirá la entrada y salida en la Dársena, de toda clase de embarcaciones, con objeto de evitar desgracias.

La Comandancia de Marina de este puerto anuncia para conocimiento de las gentes de mar, que la prohibición antes dicha, se indicará con una bandera roja que será colocada en uno de los muros de la boca de la Dársena, o en una embarcación que fondeará en dicha entrada.

NECROLOGIA

Hoy hace dos años que falleció el joven Joaquín Irimo Insua, un muchacho todo bondad y simpatía y que por su aplicación y su inteligencia era una legítima esperanza.

Con tal motivo se dirán misas en sufragio de su alma en algunos templos de esta capital.

En tan triste ocasión reiteramos al padre del finado, nuestro querido amigo el ingeniero de minas D. Antonio María de Irimo, a su madre doña María Insua y a todos sus parientes nuestro pésame más sentido.

—

Ayer tarde se verificó el entierro de la bondadosa señora doña Manuela Precedo López, viuda de Rey, que falleció anteayer causando hondo pesar en cuantas personas conocían sus bellas dotes personales.

El acto fué una efusiva manifestación de duelo, prueba de las simpatías que tenía la finada y tiene su honorable familia, a la que, y muy especialmente a sus hijos y a sus hermanos, enviamos un pésame muy cordial.

—

Ayer, a las once de la mañana, se celebraron en la iglesia parroquial de San Nicolás los funerales organizados por el profesorado de la Escuela Normal y el magisterio oficial en sufragio de la que fué ejemplar profesora doña Antonia Selle.

Presidió el acto fúnebre, que fué muy solemne, el gobernador civil Sr. Llosas Badía, con la directora y el claustro de la Escuela Normal y las representaciones de los demás centros docentes y asistió un gran número de personas conocidas entre las que figuraban todas las profesoras y alumnas de enseñanza oficial y privada y la Inspección y la Sección Administrativa de primera enseñanza, dando al templo el aspecto de las grandes solemnidades.

La parte artística del oficio religioso estuvo a cargo de la capilla que dirige el tenor Sr. Barrero.

LAS COMUNICACIONES ENTRE CUBA Y ESPAÑA

El Comité de defensa de la Coruña

Convocado por el alcalde, se reunió ayer en el Palacio municipal el Comité de defensa de la Coruña, que, como es sabido, está integrado por significadas representaciones de la vida local, para tratar de la gestión relativa a establecer una línea de navegación rápida, directa y subvencionada, entre el puerto de la Habana y España.

El señor Casás expuso los antecedentes de este asunto, haciendo referencia a la solicitud promovida a nombre de Santander, que reclama para sí la exclusiva de tal servicio y señaló las circunstancias que apoyan el derecho de preferencia que la Coruña ofrece, respecto a tan importante aspiración.

Se mostró conforme con las razonadas alegaciones que el vicepresidente de la Comisión provincial expone en el informe emitido a instancia de la Dirección General de Navegación y que publicó ayer la prensa, y propuso que se apoyase con toda eficacia la pretensión propugnada en el referido escrito.

Dió cuenta el alcalde de algunas referencias que ha recibido respecto a la mejora de la comunicación de América con nuestro puerto, encomiando las facilidades que en este orden está dispuesta a ofrecer la Trasatlántica Española, que como es sabido, consideró siempre a la Coruña como escala preferente de sus vapores.

Además, hay el propósito de establecer una línea directa de la Coruña a Buenos Aires para fomentar las relaciones con la República Argentina.

Los congregados se mostraron conformes con cuanto manifestó el señor Casás, y se convino en su consecuencia, que la alcaldía y cada entidad de las que constituyen el Comité, dirijan una exposición al Gobierno, otra a la Dirección de Navegación y Pesca y otra a la Compañía Trasatlántica, recogiendo y apoyando el luminoso informe de la Diputación provincial.

EL DEBUT DE HOY

Francisco Morano

Repuesto de las lesiones que sufrió en el accidente automovilista de Villalba, hoy hará su debut en el teatro Rosalía Castro el eminente actor Francisco Morano.

Quince días lo retuvo alejado de la escena el accidente en cuestión, pues si bien hubiera podido trabajar antes no quiso hacerlo hasta encontrarse en el pleno dominio de sus facultades.

Morano no precisa de presentaciones, pues vivos están aún los aplausos entusiastas con que el público coruñés lo despidió en época no lejana.

Actualmente es la más grande figura del arte dramático español, tan necesitado de que personas como él lo enaltezcan y dignifiquen y el repertorio que trae su compañía es prueba plena de la exquisitez artística del gran actor.

La presentación de Morano en nuestro Teatro Rosalía Castro, la esperaba el público con verdadera impaciencia. Su solo nombre en el reparto lo llena todo.

Para debut ha elegido el eminente artista una obra de Pirandello, que es estreno en la Coruña: *El placer de la honradez*.

Sabiendo cómo Morano hace las obras y las cosas que Pirandello dice por boca de los personajes de sus comedias, la fecha de hoy es de una gran solemnidad.

Al felicitar al notabilísimo actor por su restablecimiento, felicitamos también al público, que disfrutará de una ráfaga de arte verdadero.

El Colegio Médico

La junta de gobierno de este organismo celebrará sesión el próximo lunes, 19 del corriente, a las once de la mañana, en su domicilio social, calle de San Blas, número 1 (Casa de Pastor).

Ruega dicha junta a los presidentes de los catorce distritos médicos en que se halla dividida la provincia, que no falten a dicha sesión por la importancia de los asuntos que en ella se tratarán, sobre todo lo relacionado con la próxima reforma del Reglamento, que tendrá efecto en la asamblea extraordinaria que se celebrará el segundo domingo, 16, de mayo próximo.

EN CORCUBION

Un actor hiere a una espectadora

En el teatro "Liceo de Artesanos", de Corcubión, ocurrió el día 14 del actual un suceso desgraciado.

A las diez de la noche iba a representarse la obra "La loca del subterráneo", por la compañía de D. Francisco Vestia.

En uno de los actos había necesidad de sacar a escena una escopeta.

Para ello le fué pedida el arma a un vecino.

Poco antes de comenzar la función, el actor D. César Contreras Moriones, tenía la escopeta asida por el cañón y sin saber como salió el tiro, el proyectil atravesó el telón y fué a herir en el brazo derecho a Adoración Lago Reimúndez, de 22 años, casada, que ocupaba una butaca de la segunda fila. En el teatro se produjo la consiguiente alarma.

El médico D. Cándido Ramón Carrera auxilió a la herida, calificando su estado de pronóstico reservado.

El actor Sr. Contreras ingresó en la cárcel por orden del Juzgado.

EL MERIDIANO ARTIFICIAL

La crisis hullera y el adelanto de la hora

Como sabe el lector, esta noche, si antes no hay contraorden gubernativa, a las doce en punta será la una, suprimiéndole una hora al día.

De toda España arrecian las protestas, como era de esperar, puesto que el año pasado pidieron la no aplicación de esa medida todos los elementos industriales y mercantiles, que en el actual se encontraron sorprendidos con ella.

Apropósito de los inconvenientes de ese salto artificial de meridiano publican los periódicos muchas manifestaciones de elementos productores y de comerciantes que saben que lo que puedan ahorrar de luz no les compensará, ni con mucho, de lo que pierdan de vender con el cierre prematuro respecto del sol y la temperatura.

De entre esos comentarios, reproducimos a continuación uno que encontramos en "El Economista", tan claro, tan evidente y tan breve que no tiene desperdicio. Lleva el título con que encabezamos estas líneas:

"El Gobierno ha acordado que a partir del 17 de Abril rija la hora de verano, o sea con adelanto de sesenta minutos sobre el meridiano. Nada tendríamos que decir si no fuera porque hay en la medida un aspecto económico de alto interés. Uno de los problemas económicos de mayor gravedad en estos momentos es la crisis de la industria hullera, que no encuentra medio de dar salida a sus productos; el Gobierno ha estudiado diversos expedientes para corregir o mejorar ese estado de cosas, sin que hasta ahora se haya conseguido mucho.

Pues bien; el adelanto de la hora no tiene otro objeto que disminuir el consumo de carbón, lo cual se imponía en los años de la guerra, cuando la gran escasez de combustible; pero ahora que el problema es precisamente el contrario, y en que lo urgente es estimular el consumo, no parece muy acertada una medida que tiende a restringirlo.

Y como, aparte de eso, el adelanto de la hora no está justificado por ninguna otra razón económica o social, esperamos que el Gobierno volverá de su acuerdo lo cual agradecerá la industria hullera y seguramente todo el resto del país."

Un sujeto de cuidado

La vecina del lugar del Birloque en San Cristóbal das Viñas Rosario García Ferreiro denunció a la guardia civil, que en la noche del 14 le habían robado nueve gallinas y un gallo, de un corral de su propiedad.

La guardia civil hizo gestiones para descubrir el raposo y encontró en un cobertizo de aquel lugar a un sujeto que les infundió sospechas.

Fué interrogado y dijo llamarse José Fernández alias "Asturiano" de 46 años, natural de Portugal.

Como carece de domicilio, acostumbraba a dormir donde le cogía la noche.

Los guardias le preguntaron la causa de una herida que tenía en una mano, y manifestó José Fernández que se la había producido un sujeto al que no conoce, al maltratarlo nace unos días, por cuestión de faldas.

El "Asturiano" tenía la pechera de la camisa manchada de sangre, según él, por haber sufrido una hemorragia nasal.

En el cobertizo encontró la guardia civil unas medias y unas alpargatas también con manchas de sangre, y una navaja ensangrentada y con una pequeña pluma de gallina pegada a la hoja. También había una palanqueta en el domicilio provisional del raposo bípedo.

Créese que el "Asturiano" sea el autor del robo de herramientas realizado hace unos días en un pabellón que se está construyendo en el Sanatorio de Oza, aunque lo negó, como asimismo que robara las gallinas de Rosario García Ferreiro.

El detenido salió el 29 de Noviembre último del penal de Burgos, donde estuvo sufriendo condena por robo.

Es timador y carterista, estuvo procesado por disuntos Juzgados y sufrió varios arrestos gubernativos.

José Fernández que como se vé es un sujeto nada recomendable, ingresó en la cárcel de esta capital.

Comisión provincial

En la sesión de anteayer, última de las del primer grupo del mes actual, adoptó esta Corporación los siguientes acuerdos:

LA PLAZA DE ARCHIVERO

Sacar a concurso la plaza de archivero de la Diputación, que se halla vacante.

Será dotada con la gratificación anual de 2.000 pesetas y las solicitudes podrán presentarse dentro del término de diez días a contar desde el en que se publique el anuncio en el "Boletín Oficial".

EL MURO DE FONTAN

Aprobando un razonado informe del ponente señor Pérez Morales, estimar que la construcción del muro de defensa del puerto de Fontán es de urgente necesidad y que debe ser acometida la obra por la Diputación.

Se aprobó, al efecto, el proyecto y presupuesto de la misma, formado por el director de Obras provinciales señor Goyanes.

Asciende a 28.121'27 pesetas, que la Diputación debe incluir en el presupuesto próximo, si así lo acuerda, para lo cual es necesario dar cuenta del asunto al Pleno.

Antes habrá que cumplir todos los trámites legales indispensables.

UN PREMIO A LA FECUNDIDAD

Conceder a Encarnación Vilar Albite, vendedora de pescado y vecina de Noya, 500 pesetas, por carecer de recursos para atender a su numerosa familia y en atención al estado en que se halla.

Trátase de una mujer de 40 años, casada con José Gómez Costa, que tuvo 24 hijos, de los cuales viven 11 y está próxima a dar a luz. Los restantes fallecieron después de la edad de cinco años, debido más que nada a la precaria situación de sus padres, lo cual fué causa de que no pudieran dedicarles los cuidados que requerían.

El socorro que se le concede es algo así como un premio a la fecundidad y un acto de protección a la infancia.

SUBASTAS

Sacar a subasta el suministro de víveres y combustibles a los establecimientos provinciales de Beneficencia en Santiago y el servicio de bagajes en la provincia durante el próximo año económico.

LOS SUMINISTROS AL EJERCITO

Fijar los siguientes precios para el pago de los suministros hechos por los pueblos de la provincia en el mes actual a las fuerzas del Ejército y de la guardia civil:

Ración de pan, 0'41 pesetas; de cebada, 2'38; de centeno, 1'64; de maíz, 1'68; de paja, 0'87; y de hierba seca, 0'30; litro de aceite, 2'22, y de petróleo, 0'94; kilogramo de carbón vegetal, 0'32, y de leña, 0'11.

Cosas del tiempo

Apreciable lector, bella lectora;
(alguna vez ha de marchar primero
de la digna señora
el apuesto y gallardo caballero).
hoy es el cambio de hora
y a media noche, sin distancia alguna,
después de dar las doce dará la una.
Para ver ceremonia tan bonita,
que riñe con el sol y con la luna,
vendrá a la Plaza de María Pita
el famoso Vicente, el inconsciente,
con ese grupo de animada gente
que en todas partes alborota y grita
y que lleva consigo al tal Vicente.
Acabada la breve ceremonia
a casa volverá con parsimonia
todo fiel ciudadano concurrente
y una vez en su casa el ciudadano
se acostará por la hora de verano
si acaso lo estimare conveniente
o estará en vela, mano sobre mano,
hablando de la mar con su pariente.
Esto es hecho. ¿Y después?
Seguirá todo igual, pero al revés,
pues es cosa evidente
que sólo son las dos al dar las tres.
Quien crea que a las ocho
toma su chocolate con bizcocho
es un pobre inocente,
porque serán las siete solamente.
Aquel que entre a las cinco en el teatro
para ver las andanzas de Pinocho
o de Charlot, ridículo e insolente,
de cierto, entra a las cuatro
porque el reloj le miente.
Así, pués, en los meses del estío,
mientras Octubre llega
nos hallaremos en perpétuo lío
con esta hora de pega...
y en tanto el globo sin cesar navega
por el piélago inmenso del vacío.

Millán Astray, en Madrid

(POR TELÉFONO)

Madrid 16.

MOLESTOS TRASTORNOS.—LOS MEDICOS PROHIBEN QUE SE PENETRE EN SU DORMITORIO.

En el expreso de Algeciras llegó a Madrid el coronel Millán Astray.

Le acompañaba su esposa.

Desde la estación trasladósele a su domicilio, ordenando los médicos que guardase cama.

La herida del ojo avanza en su curación, pero ultimamente se le presentaron molestísimos trastornos en el oído izquierdo.

Es probable que mañana se le reconozca detenidamente.

Los médicos han prohibido terminantemente que nadie entre en su dormitorio.

Ruiz de Velasco

"REUNION DE ARTESANOS"

La conferencia de hoy

Hoy, a las siete y media de la tarde, pronunciará su anunciada conferencia en la "Reunión de Artesanos", el distinguido abogado y miembro de la junta directiva de dicha sociedad, D. Luís Suárez G Pumariega, que disertará, como ya hemos dicho, sobre el tema "España y Galicia.—¿Colón es gallego?

Esta conferencia es de carácter público y popular.

FUERA DE CASA

El déficit del presupuesto inglés

El presupuesto presentado por míster Churchill, que fué aprobado, preveía un superávit de 2.000.000 de libras; pero seguramente se producirá un déficit aproximado de 14.000.000 de libras. De este resultado no puede hacerse responsable al ministro de Hacienda, porque la deficiencia que ahora se observa no es el producto de una errónea estimación de los ingresos, que actualmente exceden a lo calculado en 11.000.000 de libras, sino a circunstancias no previstas cuando se estableció el presupuesto 1925-1926.

Sin la inesperada carga que supone el subsidio a la industria minera, los ingresos no sólo hubiesen permitido hacer frente a los gastos, sino que habrían excedido a éstos en una suma considerable. De hecho, en lugar de un déficit de 14.000.000 de libras, debería haber un superávit de 12.000.000, lo que hubiera tenido la virtud de robustecer la esperanza de una reducción en los impuestos para el año próximo. Los contribuyentes no deben abandonar completamente la creencia de que se aligerarán sus cargas si, como Mr. Churchill decía en uno de sus recientes discursos, el importe de la subvención a los mineros se considera como un préstamo temporal. Según "The Financial Times", el sistema de hacer frente con los fondos públicos a las pérdidas que por cualquier motivo puede sufrir una industria, cualquiera que sea la importancia de ésta, resulta perfectamente deplorable, incluso cuando se presenta como alternativa la de una paralización general. La realidad es la que, en virtud del subsidio a la industria carbonífera, ha trastornado los proyectos únanciros de Mr. Churchill.

Por lo que se refiere a los ingresos del pasado año, su resultado es de lo más satisfactorio. Mientras el ministro esperaba que sobre la base de sus proyectos los ingresos se habían de aumentar en 1.000.000 de libras, el incremento logrado se aproxima a 12.000.000. El impuesto de utilidades no produjo tanto, pero este descenso no alcanza lo previsto, mientras lo recaudado por distintos impuestos y tasas excede en mucho las estimaciones hechas. La equivocación reside, pues, en el capítulo de gastos y, como ya hemos dicho, no es imputable la falta a míster Churchill.

Se ve con toda claridad que el [illegible] único del déficit del Presupuesto [illegible] tivo es el subsidio a la industria del carbón, y de la solución que se dé al conflicto [illegible] estos días depende su equilibrio futuro... y la tranquilidad de los contribuyentes británicos.

UNA CAMPAÑA

Colón, gallego

Se han remitido ya a los alcaldes de las principales ciudades de Galicia y al rector de la Universidad de Santiago, las cartas circulares que se acordó dirigirles en la Asamblea recientemente celebrada en el Palacio municipal, de entidades y elementos culturales, convocada por el señor Casás, al objeto de interesar su cooperación a la campaña promovida para solicitar del Gobierno que dé estado oficial a la cuestión relativa al tema de "Colón Español" e inste a las Reales Academias de la Historia y Sociedad Geográfica de Madrid y demás Centros competentes, para que emitan autorizado informe respecto a los valiosos testimonios alegados por prestigiosos publicistas nacionales y extranjeros, en que se funda la tesis de "Colón gallego".

Se encarecerá también el concurso de las entidades gallegas de América para que coadyuven al mejor éxito de esta iniciativa.

El alcalde viene recibiendo entusiastas adhesiones a la patriótica labor.

De Santander se le envió por don Antonio Creixan, Cartógrafo de la Comisión hidrográfica, una nota comprensiva de la reproducción que hizo de la inscripción del libro de visitas de la parroquia de San Martín de Razo, fecha 23 de Mayo de 1576, relativa "Al Reverendo Sr. nuestro Cristóbal Colón, Visitador general en todo el arzobispado de Santiago", testimonio ya propuesto con otros de los siglos XV y XVI para acreditar el abolengo gallego de los nombres del ilustre descubridor de América.

Don Secundino García Vila remite a dicha autoridad un ejemplar de su interesante folleto, publicado en la Habana, sobre Cristóbal Colón y Fonterosa, español, con motivo de la fiesta de la Raza celebrada en 1919.

El alcalde de Pontevedra comunica que convocará al Comité pro-Colón que existe en dicha autoridad y a las demás entidades culturales y considera conveniente extender por todo Galicia una acción mancomunada a dicho fin.

El Sr. Casás agradece y estima las excitaciones que se le dirigen para proseguir esta campaña, como se muestra especialmente reconocido al importante periódico regional "El Pueblo Gallego", de Vigo, que lamentando y combatiendo el humorismo utilizado por uno de sus colaboradores al tratar este asunto, sostiene la necesidad de preocuparse seriamente de realizar una investigación tan vital para el prestigio de un pueblo y dedica muy calurosa alabanza a cuanto significa inspirar y sostener la fe sobre el origen galáico de Cristóbal Colón.

Las últimas noticias recibidas respecto a la petición formulada al Gobierno en el mensaje que el alcalde y representaciones culturales de la Coruña le enviaron recientemente autoriza a confiar que se la acogerá con el debido interés, dando estado oficial a la cuestión.

UN HOMBRE HERIDO

El médico don Aurelio Gutiérrez Moyano puso en conocimiento del Juzgado de instrucción del distrito del Instituto, haber asistido el día 14 del actual a Ricardo Reboredo Blanco de 41 años, viudo, carpintero y domiciliado en la calle de Fuente Luisa número 24.

Reboredo tiene una herida cortante en la cara, que va desde el pabellón de la oreja izquierda hasta la nariz, y su estado es de pronóstico reservado.

El Juzgado se trasladó al domicilio del herido, y le tomó declaración. Manifestó Reboredo Blanco, que el día 14, cuando se hallaba durmiendo en un taller de carpintería donde trabaja, situado en la Gaiteira, fué agredido con una navaja por un compañero suyo de 15 años llamado Celestino Moscoso.

Debióse la agresión a que Reboredo sospechaba que Celestino le había hurtado una cantidad de dinero del bolsillo de la americana.

Ayer se presentó en el Juzgado Celestino Moscoso, quien dijo que si agredió a su compañero fué porque éste le amenazó con un palo.

El juez, después de oir a Celestino lo dejó en libertad.

Noticias de Orense

(POR TELÉFONO)

ROBO EN UNA ZAPATERIA

Orense, 16 (22 h.).

Este tarde fué robado el comercio de calzado propiedad de D. Cándido Pabón, establecido en el número 28 de la calle de la Paz.

Los ladrones se llevaron 1.050 pesetas.

EL FERROCARRIL ZAMORA-CORUÑA

Hoy salió para Madrid D. José Barrios con objeto de entregar al ministro de Fomento una instancia en la que cinco mil orensanos residentes en la Argentina solicitan que sea incluída la variante André en el trazado del ferrocarril Zamora-Orense-Santiago-Coruña.

DE REGRESO

Regresó de Madrid D. Celso Casar, presidente de esta Diputación provincial.

LA CAMPAÑA PRO "COLON ESPAÑOL"

El Ayuntamiento acordó en su sesión de hoy telegrafiar al diario madrileño "A B C" felicitándole por su campaña en pro de la tesis "Colón español".

El Corresponsal.

PUBLICACIONES

REVISTA GENERAL DE LEGISLACION Y JURISPRUDENCIA.—Acabamos de recibir en esta Redacción el número de Marzo de esta publicación, la más antigua de cuantas jurídicas ven la luz en España, pues ya cuenta con setenta y cinco años de existencia.

La "Revista", órgano oficial de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación, contiene en este cuaderno el sumario siguiente:

"Los nuevos colaboradores de la "Revista", por la Redacción.—Problemas de Derecho administrativo, por Antonio Goicoechea.—La nacionalidad por anexión y los derechos privados en los recientes Tratados de paz, por José Ramón de Orúe.—Administración de justicia "por aproximación", por Zoilo Rodríguez y Porrero.—Al margen de las ideas jurídicas y sociales de Antonio Guevara, por José González Llana.—De la consignación, por José Reino Caamaño.—Crónica de la jurisprudencia, por Julio Martínez de la Fuente.—Crónica jurídica, por José María Fábregas del Pilar.—Crónica social,

2009 Ministerio de Cultura

TEATRO ROSALIA CASTRO - Empresa Arízaga - Gran compañía MORANO
HOY, SABADO: Tarde, a las 6 y tres cuartos. 5.ª de abono.—Noche, a las 10 y tres cuartos Especial
Presentación del eminente actor FRANCISCO MORANO
ESTRENO de la grandiosa obra en tres actos y en prosa del ilustre autor siciliano Luigi Pirandello, titulada:
EL PLACER DE LA HONRADEZ
Versión española de Salvador Vilaregut - FORMIDABLE CREACION DE MORANO - Exclusiva de esta Compañía
MAÑANA, DOMINGO: Reposición de la hermosa comedia dramática en cuatro actos, de Augusto Abril, PAPÁ LEBONNARD. Insuperable creación de MORANO.

por Carlos G. Posada.—Crónica económica, por L. Víctor Paret.—Noticias bibliográficas.—Sección de consultas, por la Redacción: 137: Oportunidad para entablar juicio declarativo de nulidad de una escritura que ha servido de base a un juicio ejecutivo en que se ha alegado y no admitido tal nulidad".

MUNDIAL MUSICA.—Se ha publicado el número 97 de esta celebrada revista, conteniendo seis obras para piano de actualidad y de gran éxito.

He aquí el sumario: I. "Besos de maja", pasodoble romántico, R. Mayoral; II. "Alma dolorida", tango, Martí Alegre; III. "Freya fox-shimmy"; IV. "A la voz de "¡ahura!", pericón; J. Caballer; V. "Gringo viejo", A. Boigues, y VI. "Osiris, one step", A. Peinado.

Este magnífico album, lujosamente impreso, se vende al precio de 1'50 pesetas el ejemplar para piano y tres pesetas para orquestina en la administración de "Mundial Música", Conquista, 5, Valencia.

CRONICA JUDICIAL

La mañana en la Audiencia

POR AMORES CONTRARIADOS. — UN DOBLE ASESINATO.—DOS PENAS DE MUERTE PARA UNA SOLA PERSONA

Comenzó a verse anteayer en nuestra Audiencia y ayer se dió por terminada la vista, una causa del Juzgado de instrucción de Puentedeume por doble asesinato. Innecesario será decir que por la gravedad del delito y de la pena que el fiscal pide para el procesado la Sala de lo Criminal se vió concurridísima de público.

La extensión de la reseña y la falta material de espacio nos obligó a aplazar para hoy su publicación, ya que no perdía oportunidad, por tratarse de un juicio que tenía dos días de duración.

Por ser un caso de pena de muerte constituyóse el tribunal con cinco magistrados: el presidente Sr. Pintos y los señores Villacastín, de Paz, Barrientos y Vieitez.

Ocupa el banquillo Bernardo Espiñeira García, un mozo de Villafail, en el Ayuntamiento de Monfero, a quien defiende el letrado señor Pró Sirera. Le acusa el fiscal jefe Sr. Díaz Cañabate, quien relata así los hechos:

El procesado requería de amores a la joven de 19 años Bernarda Blanco Silva, pero la chica le rechazó insistentemente, por lo cual Bernardo, su tocayo, llegó a amenazarla de muerte, diciéndole:

—Has ser pra min, ou non has ser pra ninguen, pois heiche matar.

No obstante esta amenaza la muchacha siguió rechazándolo y dándole desaires por lo cual Bernardo concibió la malhadada idea de matarla para vengarse de sus desdenes.

Y un día—el 28 de Septiembre de 1920—en que la chica trabajaba como costurera en la casa del vecino del lugar de Castro de Monfero, Segundo Vila Salido, Bernardo se presentó allí a eso de las once de la noche, llamó a Segundo, que estaba a la puerta con su esposa y con la rapaza, y sostuvo pacíficamente con él un breve diálogo. Pero cuando Segundo estaba más desprevenido y confiado, sin que por consiguiente pudiera defenderse, Bernardo se echó a la cara la escopeta de que iba armado y le descerrajó un tiro que lo dejó muerto en el acto. Luego entró en la casa, agarró a su desdeñosa amada, la arrastró afuera y con un revólver le disparó otro tiro que también la dejó instantáneamente sin vida, ensañándose luego en su cuerpo con la culata de la escopeta, dándole de golpes hasta romper el arma y fracturándole con ella los huesos de la nariz y el pómulo derecho.

De la diligencia de autopsia resulta que si la herida producida por el disparo de arma de fuego, cuya bala entró por la mama izquierda e interesó el lóbulo del pulmón del mismo lado, las cubiertas del corazón y la aorta, no fuera suficiente a ocasionarle la muerte por la hemorragia interna que determinó, lo serían las otras, calificadas de mortales de necesidad. Además le seccionó el pabellón de una oreja, al parecer con un instrumento cortante.

La perdigonada a boca de jarro a Segundo Vila, le alcanzó el séptimo espacio intercostal y le destrozó por completo la quinta, sexta y séptima costillas, cuyas esquirlas se mezclaron con la masa pulmonar y convirtieron el pulmón en una papilla, destrozando también la arteria que riega este órgano y perforando el estómago.

Perpetrado el doble crimen, Bernardo huyó a América, pero pudo ser detenido y encarcelado.

En el juicio negó los hechos que se le imputaban, diciendo que precisamente el día anterior al del suceso vino a la Coruña y al siguiente por la mañana, antes de que se hubiese cometido el crimen embarcó para la Habana, en donde ya había estado, llevándose de casa únicamente dos mudas de ropa porque su familia no quería que se marchase, ocultándose para que ésta no descubriese sus propósitos y dejando la escopeta abandonada en el monte para hacerle creer que había ido de caza.

Afirmó que sostuvo relaciones amorosas con la interfecta y que se llevaba bien con Segundo Vila.

La madre del procesado confirmó las manifestaciones de éste, añadiendo que si no querían que su hijo se marchase a América era por lo mucho que les ayudaba en el trabajo.

En cambio lo acusaron concreta y rotundamente el suegro y la viuda de Vila, quien refirió los hechos en la forma que descrita queda, jurando por Jesucristo que cuanto afirmaba era la verdad.

La hermana de Bernarda confirmó las amenazas del reo a ésta y agregó que el día 25 del mes en que ocurrió el crimen tuvo una discusión con ella y llegó a echarle las manos a la garganta.

Los demás testigos, familiares del procesado, nada de interés dijeron.

Ayer informaron las partes. El fiscal sostuvo en un elocuente y razonado informe sus conclusiones provisionales. Calificó los hechos de dos delitos de asesinato cualificado por la circunstancia de alevosía el de Segundo Vila, y por la de premeditación el de Bernarda Blanco, y apreciando además las agravantes de aumentar deliberadamente el mal del delito, causando otros males innecesarios para su ejecución, y ejecutar el hecho con ofensa o desprecio del respeto que por su sexo merecía la muerta y en la morada de la otra víctima.

Pidió que se impusiese a Bernardo Espiñeira la pena de muerte por cada uno de los delitos y pago de 20.000 pesetas de indemnización a la viuda e hijos de Segundo Vila y de 10.000 a los herederos de Bernarda Blanco.

El defensor señor Pró Sirera, también en un buen informe, negó la culpabilidad de su patrocinado, pero sentó como alternativas para el caso de que el Tribunal no lo estimase así, que la muerte de Segundo Vila se produjo por una imprudencia que determinó el disparo de la escopeta, y si aún esto no fuese apreciado, que el reo era sólo autor de un delito de homicidio con la atenuante de provocación por parte del interfecto, y que la de Bernarda era también, en todo caso, un homicidio con las atenuantes de arrebato y obcecación, determinados por la negativa de la interfecta a sus requerimientos amorosos.

El juicio quedó, después de estos informes, concluso para sentencia, la cual se espera con interés.

USO ILICITO DE ARMAS

Después se vió otra causa del Juzgado de Arzúa contra Blás García Castro por usar sin licencia una pistola que la guardia civil del puesto de Sobrado le ocupó el día 30 de Agosto de 1925 en la romería de los Milagros, celebrada en la parroquia de Carelle.

La cosa fué breve porque el procesado se conformó con sufrir la pena de un mes y un día de arresto y con pagar 100 pesetas de multa, conformidad que aceptó el defensor señor Ozores Arráiz.

UN ABOGADO DE POBRES.

Los exploradores

Mañana, domingo, se reunirán los exploradores de esta capital, desde las nueva a la una de la tarde para dedicarse a prácticas preparatorias para el día del santo patrón, que esta tropa celebrará con toda solemnidad.

SUCESOS EN LA PROVINCIA

VIMIANZO.—A la vecina de la parroquia de Castrelo, Pilar Pazos Pérez, le hurtaron de su domicilio 75 pesetas.

Como autores del hurto fueron detenidos Jesús Otero y José Mourelle Otero, los cuales habían adquirido con el producto de la ratería diversos objetos.

CABAÑAS.—Cesar Feal Cardelle hallábase hace unos días en un baile público que se celebraba en la parroquia de Larage, en Cabañas, y como estaba en posesión de una borrachera, un sastre y músico a la vez, llamado José Patiño Pita, le hurtó el reloj y la cadena.

El músico puso en práctica una fuga en "molto vivacce", pero la guardia civil le dió alcance en un dos por tres, y el detenido ingresó en la cárcel del partido.

FENE.—En la parroquia de Barallobre fué mordido en una pierna por un perro, D. Eduardo Galván Fonticoba, vecino de Serantes.

GORRUBEDO.—En la tarde del 13 del actual naufragó la dorna "Regina", pereciendo ahogado uno de sus tripulantes, Manuel Ramallo Olveira, vecino de Riveira.

CLINICA DE LOS ESPECIALISTAS
D. J. y D. ED. LÓPEZ LACARRÉRE
CONSULTAS DE LA
VISTA
— Y —
OIDOS, NARIZ Y GARGANTA
De once a una
Plaza de Orense, 2 A, piso 1.º-Teléf. 600

El Puerto

Ayer entraron los vapores "Caneliñas" y "Rina", el primero propiedad de la Ballenera de Corcubión; ambos procedentes de la mar; y los balandros "Octubre" de Ferrol, en lastre; y "Erandio", de San Sebastián, con cemento.

Todos estos barcos entraron de arribada a guarecerse del temporal.

El vapor "Rina" es de nacionalidad italiana y desplaza 548 toneladas.

El balandro "Octubre" se dirige a Puenteceso, y el "Erandio" a Corcubión.

MAREAS PARA HOY

Pleamar: A las 6'29 de la mañana y a las 6'50 de la tarde.
Bajamar: A las 12'42 de la mañana y a las 12'50 de la noche.

Sección Religiosa

Santos de hoy: Aniceto, Elías, María Ana de Jesús y Esteban.

Idem de mañana: Andrés Hivernón y Toribio.

Los cofrades del Amor Hermoso deben visitar mañana a la Virgen de la O, en Santiago.

REGISTRO CIVIL

DISTRITO DE LA AUDIENCIA

Nacimientos: María del Pilar Argudín Carricarte.

Defunciones: Antonio Guitián Castro, 82 años (senilidad), y Francisco Feijóo Vázquez, cuatro años (meningitis fímica).

Matrimonios: ninguno.

DISTRITO DEL INSTITUTO

Nacimientos: Josefa Otero Rey.

Defunciones: Manuela Precedo López, 50 años (tuberculosis pulmonar).

Matrimonios: Luís García Taboada con Elvira Martínez Martínez.

Notas de Sport

EL PARTIDO DE AMUTE

La prensa guipuzcoana concede gran importancia al partido de campeonato que el domingo disputarán en Irún la "Real Unión" y el "Real Club Deportivo".

"La Voz de Guipuzcoa", que consagra una columna de su edición del día 15 al encuentro de referencia, dice, entre otras cosas:

"Además de la importancia que encierra un partido eliminatorio de cuarto de final, como es este en el que han de medir sus fuerzas los deportivos de La Coruña y los bidasotarras, este encuentro ofrece otro grandísimo interés, cual es el de que hace quince años no se han visto frente a frente los jugadores de los Clubs que encabezan estas líneas. Y ello fué en los días del 30 de Abril y 1.º de Mayo de 1911, en el campo coruñés. Constituían entonces el equipo irunés (del "Real Racing Club"): Lavday; Gamborena (J.), Rodríguez (J.); Boada, Eizaguirre, Arabolaza (I.); Baldomero, Eguiguren, Patricio, Zamalloa, Bireben. Suplente, Ricardo Viyella.

Del equipo actual del "Real Club Deportivo", vencedor de los subcampeones de Asturias y Castilla, nos dará idea de su validez y potencialidad el hecho de que figuren en sus filas jugadores de la reconocida notabilidad de Isidro, el famoso guardameta, Otero, el olímpico zaguero; Chiarroni, maestro del dribling; Vázquez, el fogoso atacante y chutador, y Ramón González, el excelente internacional y buen conductor de línea. Los restantes compañeros de equipo son, asímismo, buenos y forman entre todos un conjunto admirable, peligroso y no fácil de vencer, aun cuando sea por los "teams" considerados como de los mejorcitos de nuestra nación.

El "Real Unión" no podrá contar el próximo domingo con el concurso de uno de sus jugadores titulares, el valiente y seguro zaguero Recarte, lesionado días atrás cuando se entrenaba con varios amigos de Vitoria. Afortunadamente la lesión no es de cuidado y sólo será para un par de semanas. Por de pronto hace vida ordinaria y la curación se presenta rápida. La falta de Potxoko hará que se modifique la composición del equipo y más que fácil será que el formidable René Petit vuelva a ocupar su anterior puesto de centro medio, con el enorme Gamborena a su derecha, Anatol en vez de Recarte y Regueiro (L.) sustituyendo a René en el ataque".

De todo lo que dice "La Voz de Guipúzcoa" se desprende el gran interés con que es esperado ese match; pero ni Vázquez ni Ramón, por desgracia para el "once" herculino, alinearán el domingo en Amute, por lo cual una buena parte de la potencialidad deportivista desaparece y, por consiguiente, se reduce la emoción del encuentro.

La afición coruñesa está muy interesada en él, pero no espera que el resultado sea favorable a nuestro primer equipo por la deficiente forma en que va constituída su línea delantera, sin sus dos insustituíbles puntales.

CAMPEONATO DE LA SERIE C

Mañana continuarán las pruebas de campeonato de la serie C correspondiendo jugar a los equipos siguientes:

Hercules—Iberia a las 10'30 en Monelos.
Doré—Olímpico a las 12'45 en Monelos.
Oza—Marte a las 10'30 en Riazor.

Tribunales

Señalamientos para hoy.—Sala de lo civil.—La Coruña: don Pedro Sánchez con don José Baldomir sobre pago de pesetas. Letrado Cal.

Crónica local

MODAS - Real, 34, 1.º
Desde hoy sábado 17, exposición de sombreros de señora.

"La Nueva Rusia".—Se halla a la venta tan admirable obra de Julio Alvarez del Vayo, en la Librería Lino Pérez.

El gobernador civil dijo ayer a los periodistas, que el ministro de la Gobernación confirmó la multa de 50 pesetas impuesta a María Rios Martínez que había acudido en alzada al ser multada.

Restaurant del "Kiosco Alfonso"
Paseo de Méndez Núñez, teléfono n.º 246
Dirección: MANUEL LOSADA PRADO
Cubierto especial de ptas. 5
Especialidades en mariscos
Servicio esmerado a la carta
Platos del día: Camarones, percebes, langostinos, centolla.
Huevos a elegir, merluza a la andaluza, langosta a la rusa, calamares a la madrileña, chuletas de ternera, canigot, solomillo condesa, lomo de cerdo a la bretona, pollo a la cazadora, riñones a la broche legumbres especiales del tiempo.
Abierto hasta las 12'30 noche

En la calle de Panaderas fué recogido ayer Alfredo Sánchez González, que sufría un ataque epiléptico.

En la Casa de Socorro, a donde fué llevado, lo atendieron convenientemente, pasando después a su domicilio, en la calle del Orzán número 76.

AVISO
No confundirse. La única casa exclusiva en Optica es la *CASA LAZARO*, de la calle Bailén núm. 14. En la Coruña no tiene relación con ninguna otra.

Interpuso recurso contencioso-administrativo don Ernesto Martínez de la Riva contra acuerdo del Ayuntamiento de Padrón aumentando 500 pesetas en el sueldo al primer médico titular de aquel Municipio.

Les Grandes Modes
REAL 13-1.º
Exposición de sombreros desde el lunes 19.

Desde el día de hoy hasta el sábado próximo estará de guardia el Juzgado del distrito de la Audiencia.

Fotografía Sellier
Antigua Casa Buch
2—Torreiro—2

El alcalde de esta capital ha nombrado cobradores agentes ejecutivos a don Leandro Serrano Mondéjar, don Antonio Blanco Freire y D. Abel Gómez.

El Ayuntamiento de Puentedeume acordó acogerse al régimen de Carta.

El de Ordenes nombró médico titular a don Francisco Liñares Iglesias.

Licdo. J. Calviño Domínguez
PROCURADOR
Trasladó su oficina al Cantón Pequeño, 1.—(Entresuelo del Banco Pastor).

Una pareja de Seguridad condujo ayer a la Casa de Socorro al niño de 13 años Antonio Campos Miragaya, al que halló en la Palloza herido en distintas partes del cuerpo.

El pobre chico se causó las heridas al caerse al suelo hace unos días en aquel mismo lugar.

Antonio Campos carece de domicilio, pues por lo visto sus padres lo abandonaron hace tiempo, ausentándose de la Coruña.

El muchacho fué asistido en la Casa de Socorro y después quedó hospitalizado ocupando la cama número 4 de la segunda sala.

A las señoras
Casa LUIS OYARZUN de San Sebastián. Confecciones y novedades para Señoras. Proveedora de la Real Casa.
Su representante llegará el próximo día 21 y tendrá la EXPOSICION de MODELOS en el "Palace Hotel" los días 21 al 24 de Abril. Lo que tiene el gusto de anunciar a su distinguida clientela de La Coruña.

Esta madrugada fué curado en la Casa de Socorro Francisco García Varela, vendedor ambulante, el cual presentaba tres heridas en la cabeza, que le produjo María Fernández "La coja", al golpearle con un vaso, en riña sostenida en el bar titulado "El Chocolatito", establecido en la calle del Orzán.

En la calle de la Florida fueron detenidos ayer por promover escándalo, Juan Rey Ramallo y su esposa Elisa Otero Ferranz.

Doctor M. Sánchez Mosquera
Consulta y operaciones de la vista
De diez a una. Especial para obreros, de 6 a 7.
Calle de Compostela, 6, primero

Ayer se incendió el hollín de la chimenea de la casa número 9 de la calle de Santa Lucía.

El fuego fué sofocado por una sección de bomberos.

Por maltratar a su esposa fué detenido ayer en la calle del Socorro, Manuel Castro, quien fué denunciado al Juzgado municipal del distrito de la Audiencia.

Clínica del Dr. Benavente
Consulta y operaciones de la vista—Calle de Feijóo, número 1, esquina a la Plaza de Orense
De diez a una de la mañana

LA PESCA

Ayer se vendieron en el muelle de la Palloza 40 cajas de pescadilla a 1,20 pesetas el kilo, 60 de gallos a 0,85, 30 de escachos a 0,40; 2 de salmonetes a 2,25; 6 de congrio a 2'75, y 10 de rapes a 1,80.

EL TIEMPO

Ayer se movió apenas el barómetro de 768 milímetros, excelente presión sin duda, pero que nos hace desconfiar una vez más del aparato en cuestión. Porque, con tantos milímetros, ayer llovió, sopló más que fresco el viento del Oeste, el termómetro marcó 14'1 por 9 grados y todo el aspecto de la jornada, incluso el mar alborotado, fué de un invierno crudo.

Y, según el Observatorio, sigue el estado borrascoso.

¿Se irá a perder, como de costumbre, la fruta de hueso?

a Capellades, en automóvil procedente de Igualada, un individuo que vestía traje marrón.

Era de aspecto enfermizo y preguntó donde estaba la calle de Gravina.

Su aspecto enfermizo llamó la atención de un empleado de la estación de Parellada, que le hizo un retrato al lápiz.

El juez recibió hoy declaración a Sebastián Torrens, que quedó encarcelado e incomunicado rigurosamente.

También fueron detenidos dos jóvenes amigos de Antonio Torrens.

Uno de éstos estuvo con Antonio en Francia.

Después del vuelo del «Plus Ultra»

LLEGADA DE LOS MARINOS DEL "BUENOS AIRES".

En el expreso de Andalucía llegaron esta mañana a Madrid los marinos argentinos del crucero "Buenos Aires" para asistir al acto que se celebrará en Cuatro Vientos.

Fueron recibidos por el jefe del ministerio de Marina, por no haber podido concurrir a la estación el ministro a causa de hallarse enfermo.

Les recibieron también el embajador de su país, el personal de aquel ministerio y el de la embajada argentina.

EL ACTO DE CUATRO VIENTOS

En el aerodromo de Cuatro Vientos se celebró a la hora anunciada el acto de imponer la cruz laureada de San Fernando al jefe del Gobierno, general Primo de Rivera, la medalla del "Plus Ultra" al comandante Franco y la del Aire a toda la tripulación del hidroavión de aquel nombre.

Al fondo del campo de aterrizaje, dando frente a los hangares laterales, se alzó la tribuna regia adornada con tapices de Palacio.

En el campo formó una sección de alumnos de la Escuela Naval.

También concurrieron representaciones de cada una de las Academias militares y una compañía de cada uno de los regimientos de guarnición en Madrid, además de la Infantería de Marina venida del apostadero de San Fernando para formar una compañía con los ordenanzas del mismo cuerpo que prestan servicio en esta Corte.

A las once de la mañana estaban formadas todas las fuerzas conforme a lo dispuesto en la orden de la plaza.

Poco después empezaron a llegar las representaciones oficiales y los invitados.

Concurrieron el Gobierno en pleno, con excepción de los ministros de Fomento y Marina, que se hayan enfermos y de Trabajo, ausente en la Feria de Milán, las autoridades civiles y militares, representaciones diplomáticas y de Diputaciones y Ayuntamientos, comisiones de los cuerpos de la guarnición, todos los generales residentes en Madrid, el alto comisario con su ayudante, el nuncio de Su Santidad, el embajador de la República Argentina, los ministros de Méjico, Cuba y Brasil, el primer secretario de la embajada de Francia en representación del embajador y otras personalidades.

A las doce llegaron al aerodromo los reyes D. Alfonso y doña Victoria, la reina Cristina y la infanta Isabel, con su séquito.

Delante de la tribuna regia se situaron el jefe del Gobierno, los cuatro tripulantes del "Plus Ultra", comandante Franco, capitán Ruiz del Alda, teniente de navío Durán y mecánico Rada, y el capitán general de la región.

El rey bajó entonces de la tribuna seguido de sus ayudantes y el ministro de la Guerra leyó la disposición concediendo la consideración de imponer el monarca delante de los jefes y oficiales del Ejército la laureada al jefe del Gobierno.

Inmediatamente impúsole el rey la cruz de San Fernando, diciéndole:

—En nombre de la patria y en cumplimiento de la ley premio vuestros servicios que tan alto han puesto el honor militar.

Después dirigióse al comandante Franco, púsole al cuello la medalla del "Plus Ultra", y prendióle de la guerrera la medalla del Aire, diciéndole:

—Por el renombre mundial que habéis conquistado y por la hazaña que realizasteis y que perdurará en la historia, concedoos la medalla del "Plus Ultra".

Finalmente se dirigió a Ruiz de Alda, Durán y Rada y les dijo:

—En nombre de la patria y de la ley os concedemos la medalla del Aire como premio a vuestra hazaña.

Luego, prendiéndoles la condecoración, el rey los abrazó a todos.

Terminada la imposición de las condecoraciones, el monarca subió a la tribuna, desfilando las tropas ante las personas reales.

Concluído el desfile, los reyes, la infanta y su séquito marcharon al aerodromo.

Allí se sirvió, al final del acto, un "lunch".

LOS AGASAJOS A GAGO COUTINHO SE AGRADECEN EN PORTUGAL.—LAS FIESTAS DE LISBOA EN HONOR DE ESPAÑA.—CONFRATERNIDAD HISPANOLUSITANA.

En el ministerio de Estado facilitaron a la prensa una nota que dice:

"Nuestro encargado de Negocios en Portugal manifiesta que ha sido acogido en aquel país con enorme simpatía el homenaje que se hizo en Sevilla a Gago Coutihno, viéndose con particular agrado todas las atenciones que le han sido prodigadas en España y las muestras de particular atención con que le honró nuestro monarca, a quien una vez más se prodigan todas las alabanzas a que por sus relevantes cualidades se ha hecho acreedor, comentando con elogio sus palabras en el acto en que se hizo entrega de los terrenos en donde habrá de construirse en Sevilla el pabellón portugués de la Exposición Iberoamericana.

La colonia española en Lisboa, por su

"LA FLOR DE TIBES" - SAN ANDRES, 82.—Esta nueva industria ha resuelto el problema de conservar intacto el aroma del café.—¡Visítela y se convencerá!

Conferencias Telefónicas

(SERVICIO DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID)

Palatinas

Madrid 16.

LA PRINCESA BEATRIZ

Marchó a San Sebastián, para seguir viaje a Londres, la princesa Beatriz, madre de la reina Victoria.

En la estación la despidieron los reyes los infantes y altas personalidades.

El vuelo Madrid-Manila

LORIGA Y GALLARZA SIGUEN SU EXCURSION FELIZMENTE.

Delhi.—Un telegrama de Agra anuncia que los aviadores Loriga y Gallarza llegaron sin novedad a dicha población procedentes de Karatchi, de donde salieron hoy por la mañana.

Fueron recibidos por la oficialidad británica y las autoridades.

SE PIERDEN LAS ESPERANZAS DE ENCONTRAR A ESTEVEZ Y SU MECANICO.

Un despacho del Cairo recibido a las tres y media de la tarde en el ministerio de Estado dice que siguen sin aparecer el capitán Martínez Estévez y el mecánico Calvo y que se van perdiendo todas las esperanzas de encontrarlos.

UN OFRECIMIENTO PARA IR EN BUSCA DE ESTEVEZ Y SU MECANICO.

Durante el acto celebrado hoy en Cuatro Vientos en honor de los tripulantes del "Plus Ultra", el capitán aviador don Ignacio Jiménez, se ofreció al general jefe del servicio Sr. Soriano para salir mañana con su aparato en dirección a El Cairo para buscar a Estévez y su mecánico.

Este ofrecimiento fué trasladado al presidente del Consejo y al ministro de la Guerra.

El Gobierno nada ha decidido.

TODAS LAS PESQUISAS RESULTAN INUTILES.

El Cairo.—A pesar de los esfuerzos realizados por los aviadores ingleses en busca de Estévez y su mecánico, nada se ha logrado saber respecto al paradero de éstos.

Varios aviones regresaron al aerodromo a las cuatro de la tarde, sin hallar rastro alguno.

El comandante de policía de El Cairo envió una misión indígena, formada por expertos en seguir las pistas, para saber por las huellas de las pisadas la dirección que tomaron los aviadores al abandonar el aparato.

La misión regresó a la una de la tarde. Su trabajo fué difícil a causa de las tempestades de arena que reinan desde hace días.

Otras misiones seguirán reconociendo los lugares donde se cree que pueden hallarse los aviadores desaparecidos, porque antes de llegar a la región de las praderas hay una gran extensión de terreno desierto.

También salieron en busca de los aviadores varios automóviles blindados.

HABLANDO CON KINDELAN

Hemos hablado con el teniente coronel Kindelán acerca de la suerte del capitán Estévez y su mecánico.

Dijo que aunque sus impresiones son más pesimistas que el primer día, no pierde la esperanza, porque ya se dió el caso de varios aviadores perdidos en el desierto, que aparecieron a los catorce o quince días.

DEMANDANDO NOTICIAS

Al llegar al aerodromo de Cuatro Vientos la infanta Isabel preguntó con gran interés al ministro de la Guerra si había noticias de Estévez.

El ministro contestóle negativamente.

NOTICIAS DE LORIGA Y GALLARZA

En el aerodromo de Cuatro Vientos recibióse a la una de la tarde un radiograma de Loriga y Gallarza, dando cuenta de haber llegado sin novedad a Agra.

Información política

CONSEJO APLAZADO

El que debía celebrarse esta tarde ha sido aplazado.

Créese que se celebrará mañana.

La muerte del niño Collado

PARECE QUE SE HA DADO CON LOS AUTORES DEL CRIMEN.

Dicen de Barcelona que en Capellades fué detenida toda una familia, que vive en la calle de Gravina, como culpable de la muerte del niño José Collado.

Parece que en la casa habitada por la familia en cuestión se encontraron pruebas que hacen sospechar que los autores del crímen no son ajenos a la misma.

QUIENES SON LOS DETENIDOS.—LO QUE DICEN.

Nuevas noticias de Capellades confirman que esta mañana, a las seis y media, la guardia civil practicó un registro en la casa número 9 y 11 de la calle de Gravina.

Habitan la citada casa Sebastián Torrens, su mujer y un hijo de 20 años, llamado Antonio, que hace un mes regresó de Francia.

La detención de los tres llevóse a cabo porque en el registro se encontró una navaja manchada de sangre.

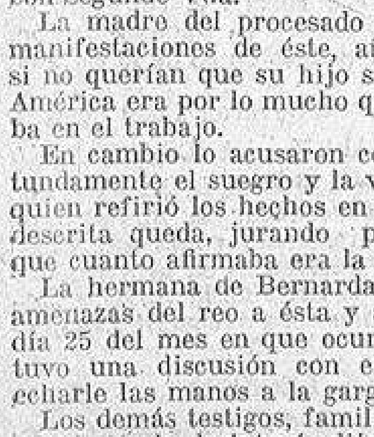
También se descubrió que en la cocina había ropas con señales de sangre.

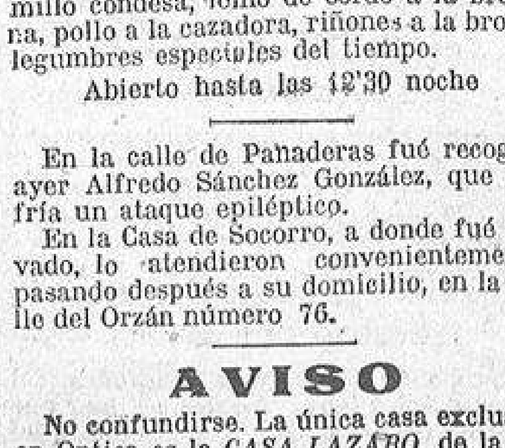
Sebastián declaró que estas manchas corresponden a la sangre de un conejo.

Contestando a otras preguntas que se le hicieron dijo que la noche en que se cometió el crimen llamó a un médico y le dijo que le dolía el estómago.

Recuérdase que al practicar el Juzgado sus primeras diligencias fueron citados varios vecinos, entre ellos Sebastián, que no compareció, alegando que estaba enfermo.

Sábese que el día antes del crimen llegó

HIJOS DE H. HERVADA
Casa fundada en 1865
La Coruña



Piedras francesas para molinos de La Ferté y Dordogne
Almacenes de Ferretería, Quincalla, Maquinaria Agrícola, Loza, Cristal, Vidrio plano y hueco, Aceros, Palas, Clavazón, Papeles de fumar marcas Zig-Zag, Zaida Barquillero y otras.—Bombas para pozos, Equipos Challenge para sacar agua, etc., etc. — CALLE REAL, NUMERO 14.
Bazar del Siglo XIX. - Ventas al detalle de Ferretería, Quincalla Perfumería, Menaje de casa, Artículos de Caza, Sports, Peluquería, Papelería, etc.—CALLE REAL, NUMERO 77.
MUEBLES. - Tapicería, Alfombras, Hules, Cocinas, Arcas para caudales, Básculas para suelos, etc.—CANTON GRANDE, NUMERO 8.
Depositarios de la Unión Española de Explosivos para la provincia de la Coruña

Teatro Linares Rivas - Empresa Méndez
Hoy, a las siete y media y diez y media
GRAN ACONTECIMIENTO ARTISTICO.—Estreno de la gran superproducción en seis partes, creación de la bellísima actriz LEE PARRY, titulada:
La mujer más bonita del mundo
LUJOSISIMA PRESENTACION
Mañana: Gran sección infantil.—Programa cómico seleccionado.

2009 Ministerio de Cultura

SALON PARIS - CINEMATOGRAFO DE MODA

HOY: ESTRENO de la obra completa en dos jornadas y ocho partes, basada en escenas de la pasada guerra europea, titulada:

SOBRE LAS RUINAS DEL MUNDO

Creación portentosa de los afamados artistas

DOROTHY GHIPPS y ALLEN NOLABOS

A pesar de lo sugestivo del programa, los precios no sufrirán aumento alguno.

parte, continúa asociándose con entusiasmo digno del mayor encomio, a las fiestas que vienen celebrándose en honor de España, habiendo tenido especial realce e interés la brillantísima velada celebrada por la Cámara de Comercio en el vasto y cómodo local en que está instalada. En el acto fraternizaron españoles y portugueses, haciéndose fervientes votos por la amistad de ambos países."

EN HONOR DE LA OFICIALIDAD DEL "BUENOS AIRES".

Mañana ofrecerá el Gobierno un almuerzo de cincuenta cubiertos a la oficialidad del crucero "Buenos Aires".

Será servido en el ministerio de la Guerra.

Es probable que lo presida el rey.

Están invitadas las primeras autoridades de Madrid, capitanes generales del Ejército y de la Armada, los tripulantes del "Plus Ultra", el embajador de la Argentina, los ministros del Brasil y del Uruguay y la oficialidad del "Blas Lezo" y del "Alsedo".

Por la noche saldrán los marinos argentinos para Cartagena.

Después de visitar la Base Naval, marcharán a Cádiz, desde donde regresará a la Argentina el "Buenos Aires".

La muerte del obispo de Barcelona

EL ENTIERRO.—GRAN MANIFESTACION DE DUELO.

Barcelona.—Desde antes de las diez de la mañana un gentío enorme se congregó en los alrededores del palacio episcopal para presenciar el entierro del obispo.

La comitiva organizose abriendo la marcha una sección montada de la guardia municipal, la banda municipal de música, los obispos de Gerona, Seo de Urgel,, Solsona y Tortosa, los familiares del finado, el Ayuntamiento en corporación y las asociaciones religiosas.

Al salir el féretro del palacio episcopal, las baterías de Montjuich hicieron las salvas de ordenanza.

Al llegar a la catedral, fué colocado el féretro sobre un túmulo.

En el coro sentáronse los prelados que figuraban en la fúnebre comitiva, el Ayuntamiento, el capitán general y el gobernador.

Después de la misa hizo el elogio fúnebre el magistral, doctor Portolés.

A las seis de la tarde fué sepultado el cadáver en la cripta de la catedral.

De Marruecos

LA DELEGACION HISPANOFRANCESA

Málaga.—De paso para Marruecos llegó a esta ciudad la delegación hispanofrancesa encargada de examinar las peticiones formuladas por los rebeldes.

Desde la estación marcharon los delegados al muelle, trasladándose al cañonero "Canalejas", en el cual harán el viaje.

AGRESION RECHAZADA

Melilla.—Fuerzas de la posición de Isen Lassen rechazaron una agresión de una partida rebelde, que aprovechó el momento de emplazarse una batería de artillería.

Los rebeldes dejaron varios muertds en el campo.

EL GENERAL SIMON EN UXDA.—ESPERANDO A LA DELEGACION ESPAÑOLA.

Uxda.—Llegó el general Simón, presidente de la delegación francesa.

Poco después salió para Tauriet, donde está el moro Haadu, que sirve de intermediario para las conversaciones.

Es esperada la comisión española.

AL HABLA CON LOS RIFEÑOS

Uxda.—El general Simón se ha entrevistado hoy con los emisarios rifeños en Taurit.

De Cádiz

LOS MARINOS ARGENTINOS

Esta mañana desembarcó el comandante del crucero "Buenos Aires".

Acompañado del canciller del consulado argentino visitó a las autoridades.

Varios oficiales del "Buenos Aires" visitaron la factoría de Matagorda.

DESTROYERS NORTEAMERICANOS

Fondeó hoy en Cádiz una escuadrilla de destroyers norteamericanos.

Entre sus comandantes, el del "Buenos Aires" y las autoridades se cambiaron las visitas de rúbrica.

AGASAJOS A LOS ARGENTINOS

Están siendo agasajadísimos los marinos argentinos.

El domingo celebraráse una velada en su honor, organizada por la Sociedad Artística Gaditana.

De Barcelona

LOS MILITARES PORTUGUESES

Llegaron hoy al apeadero de Gracia los militares portugueses que se hallaban en Madrid.

Acompañábales el cónsul de su país.

CAUSA POR PARRICIDIO

Terminó la vista de la causa seguida contra Ramona Cabanas, su hermana Josefa y la madre de ambas por parricidio.

El fiscal pidió para todas la pena de reclusión perpetua.

UNA DETENCION

La policía detuvo a Pascual Montolini, ex-agente de la casa Agustín Torres, que hace tiempo se fugó con 185.000 pesetas.

Quedó incomunicado por orden del juez.

Varias noticias

UN HOMBRE HERIDO

Valencia.—Los empleados del arbitrio de carnes hallaron a un hombre herido en el camino de Ferrante.

EL "BLAS DE LEZO"

Sevilla.—A las seis de la mañana salió el "Blas de Lezo" del canal de Alfonso XIII.

VUELCO DE UN AUTOMOVIL

Sevilla.—En la carretera de Villamanrique volcó un automóvil dedicado al servicio de viajeros.

Resultaron gravemente heridas varias personas.

Del Extranjero

LOS ITALIANOS REALIZAN UN DESEMBARCO.

Roma.—En Nepal desembarcó esta mañana un destacamento de tropas italianas para establecer la dominación directa.

HACIA EL POLO

Leningrado.—El dirigible "Noruega", que conduce a la expedición Amundsen con dirección al Polo, llegó al aerodromo de esta ciudad.

FINCAS Compra Venta e Hipotecas

Expediente de posesión, declaración de herederos, etc. etc.—Operaciones de tasación y adjudicación de herencias.

En el "Centro de Negociación de Fincas", Cantón Pequeño, 24, primero. Despacho del procurador Ricardo J. Rodríguez.

Se arrienda el establecimiento de Aguas Termales y Fonda, denominado BAÑOS VIEJOS, sitos en la Villa de Carballo. Para detalles y condiciones, dirigirse a la Administración de este periódico.

La madre, antes agotada por la debilidad, mira satisfecha a su hijo sano y robusto, merced al reconstituyente conocido por Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Muy necesario a las mujeres que crian porque vigoriza los nervios, suprime los mareos, abre el apetito y enriquece la secreción lactea en provecho de sus hijos

Más de 35 años de éxito creciente Aprobado por la Real Academia de Medicina

AVISO: Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD impreso con tinta roja

¡¡LABRADORES!!

¿Queréis cosechas grandes?
sustanciosas patatas?
más en abundancia?

abnado con CAL vuestros terrenos

Bolsas y Mercados

DIA 16 DE ABRIL

MADRID

Deuda 4 % interior	68 70
— 4 % exterior	82,50
— 4 % amortizable	00,00
— 5 % amortizable antiguo	93 60
— 5 % idem (1917)	93,50
Obligaciones del Tesoro	
5 por 100 (Enero)	101 40
5 por 100 (Febrero)	102 00
5 por 100 (Abril)	101,25
5 por 100 (Junio)	101 60
5 por 100 (Noviembre)	101,75
Deuda Ferroviaria 5 %	99,75
Cédulas Banco Hipotecario 4 %	91 50
Idem Idem Idem 5 %	97 65
Idem Idem Idem 6 %	107,90
Acciones:	
Banco de España	600 00
Hipotecario de España	000 00
Hispano Americano	0 0 00
Español del Río de la Plata	56,00
Español de Crédito	000 00
Arrendataria de Tabacos	202 00
Azucareras preferentes	000 00
Idem ordinarias	40 00
F. C. Norte de España... Ptas.	472 00
Id. Madrid-Zarag.ª-Alicante Id.	438 50
Duro Felguera	47 00
Metropolitano Alfonso XIII	123 00
Madrileña de Tranvías	00 00
Obligaciones:	
Azucarera 5 y medio por 100	00 00
Río Tinto 6 por 100	000,00
Peñarroya 6 por 100	00.00
Compañía Asturiana 6 por 100	98,00
Fábrica de Mieres 6 por 100	00 00
F. C. Tánger-Fez 6 por 100	00 00
Marruecos 5 por 100	79.50
Bonos:	
Constructora Naval 6 por 100	00.00
Azucarera 6 por 100	00 00
Cédulas Argentinas 6 por 100	0.000
Cambios:	
París	23,60
Londres	34 04
New York	7,01
Berlín	00,00
Suiza	000,00
Bruselas	00 00
Roma	00,00
Lisboa	0,00

BARCELONA

Obligaciones F. C.:	
Norte de España 3 %, 1.ª serie	69 00
Norte de España 3 %, 2.ª serie	66 85
Norte de España 6 %, Especiales	104 25
Norte de España 5 %, Valencianas	98,75
Asturias-Galicia-León, 3 % Primera hipoteca	66 00
Madrid-Zaragoza-Alicante, 3 % Primera hipoteca	64 35
Madrid-Zaragoza-Alicante 3 % Segunda hipoteca	81,75
Madrid-Zaragoza-Alicante 5 % Serie F	88,35
Madrid-Zaragoza-Alicante 3 % Serie G.	000,00
Madrid-Zaragoza-Alicante, 5 y medio por 100, Serie H	95 15
Madrid-Zaragoza-Alicante 6 % Serie I	101,25
Oro	
Libras	34 55
Alfonsos	138,50
Francés	137 00
Dollar oro	7,10
Idem (Billetes)	6,96

Facilitadas por el BANCO PASTOR

Corredor de Comercio Colegiado
FELIPE PEREZ RODRIGUEZ
Santa Catalina, 11, bajo
Compra-venta de toda clase de valores. Intervención en los Bancos en operaciones de crédito, descuentos, etc.

La Terraza
HOY SABADO
Estreno de la primera jornada del grandioso drama
Los ojos del mal
Nota: Todos los días a las dos y media grandes conciertos.

HERRAIZ
Médico Dentista
Calle de San Andrés, núm. 168
Se hacen toda clase de trabajos garantizados, sistema Norte-América, a los precios siguientes:

Extracciones con anestesia	3 ptas.
Limpieza de boca	10 id.
Coronas de oro	40 id.
Dentadura completa superior ó inferior, desde	100 id.

Dentaduras sin paladar, gran precisión y comodidad.
Los domingos, de 9 a 12, consulta especial para los Sres. Comerciantes

Los Previsores del Porvenir
Capital, 117 millones: Asociados 324 mil. Pídanse en la Representación, informes y Reglamento del Banco Popular, del que todos deben ser accionistas. Galdo.

El producto científico **Steagénol LAFONT** CURA RAPIDAMENTE LA **Sarna** Sólido. Olor grato. Precio: 1'50 pesetas. Farmacias y Droguerías. Depósito: Farmacia Sucesores de Segura NETANZOS

UN NIÑO ASÍ

Como éste, gordinflón y robusto, quiere V. ver al suyo, que tal vez, a pesar de sus exquisitos cuidados, no engorda con la rapidez que V. desea.

Para conseguirlo será inútil que recargue la alimentación del niño, porque su tierno estómago no la digerirá. Perderá V. el tiempo. Debe procurarle el medio de que su nutrición se eleve sin perjuicio de sus órganos.

La Maltalosa

es el alimento ideal para los niños y convalecientes. Es de muy grato sabor y de asimilación total y rápida.

Le enviaremos gratis nuestro folleto si nos remite cubierto el cupón adjunto.

Sr. D. Ismael Vidal
La Coruña
Sírvase enviarme su folleto de Maltalosa.
Señas:
D.

¡NOVEDAD!
¡LA ZURCIDORA MECANICA!
Con este aparato hasta un NIÑO puede rápidamente, y sin igual perfección, ZURCIR y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana o hilo.

No debe faltar en ninguna familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente.
La Zurcidora Mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento.
Funciona sola, sin ayuda de máquina auxiliar.

Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS por Giro Postal. No hay catálogos.
Patent Magic Weaver
Aribau, 226—Barcelona

TODOS FUMAN
MI PAPEL
por su calidad y precio, siendo el primero y
UNICO ESTUCHE
que por dedicar sus cubiertas a publicidad puede ofrecer al público sin desmerecer su clase
100 HOJAS
y una artística fototipia, al final, por
10 CENTIMOS
Pida usted siempre «MI PAPEL»

Ignacio Romay
Sucesor de Cavanas
Almacenes al por mayor de loza y cristal.
Servicio completo para los restaurants, cafés y bares.
Fonseca, 7, y Plaza de Lugo, 16
La Coruña
Dirección telegráfica: ROMAY

Dr. López Iglesias
De los Hospitales General y del Niño Jesús, de Madrid
MEDICINA GENERAL
Especialista en Enfermedades de los Niños
Plaza de Pontevedra, 2, primero
De 11 a 1 y de 4 a 6

VIAJANTE
por Norte, Asturias y Galicia, a la comisión lo desea importante casa almacenista de Objetos de Escritorio de Barcelona. Escribir con toda clase de detalles a Tiroleses núm. 6.194, Pelayo 1. Barcelona.

SUBASTA
Se celebrará a las 12 horas del día 19 de Abril, en la Notaría del Sr. López Rúa, para vender siete lugares y varias rentas forales procedentes de D. Pedro Seijo, sitos en el Ayuntamiento de Arteijo (Ponte y Villarodís, de la parroquia de Oseiro y Figueroa de la de Arteijo).

EL ORZAN se vende en el Ferrol en el KIOSCO "EL ENCICLOPEDICO"

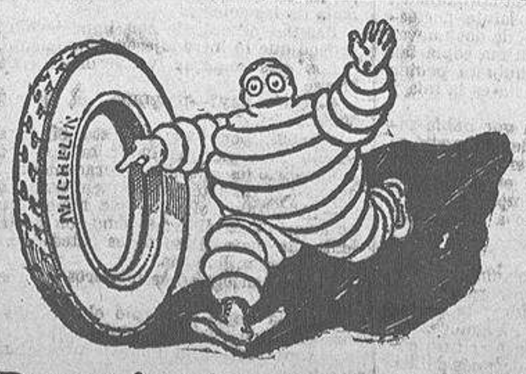
Para aficionados al teatro
Colección de monólogos, serios y cómicos, propios para veladas, ejercicios de Declamación, tertulias y texto en varias Academias de arte.
Hay más de treinta títulos diferentes para señoritas y casi igual número para caballeros.
Precio de cada monólogo, 50 céntimos. A los suscriptores de este periódico, que acompañen el recibo del último mes, se les rebajará el 25 por 100 y lo mismo a los libreros.
Los pedidos al señor secretario de la Real Academia de Declamación de Málaga, acompañando el importe en sellos de Correos o giro postal, con 25 céntimos para el certificado del pedido.

CLINICA DENTAL
de Juan José Vilar Sixto.—MEDICO-ODONTOLOGO
BAILÉN, núm, 7, segundo
Dentadura de la parte superior o inferior, desde 100 pesetas. Extracciones con anestesia, 3 pesetas. Trabajos de puente sistema moderno.

YESO DE SAN SEBASTIAN
Clase superior -- Precio económico
TEJA PLANA - Tipos "Imperial-Marsella"
TUBERIAS GRES GUISASOLA, CEMENTOS, AZULEJOS, etc., etc.
Pedidos a **Gumersindo Nartallo**
Linares Rivas, 54 -- La Coruña

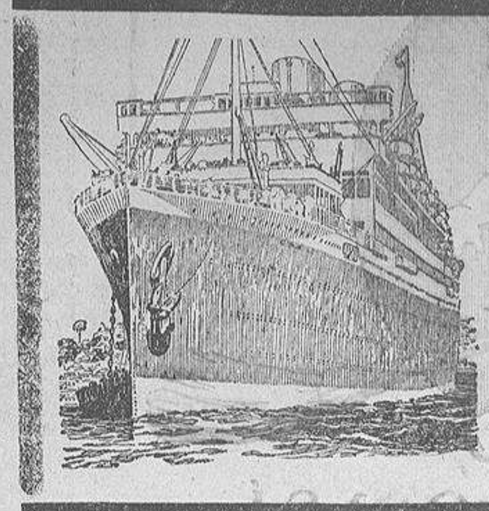
CLINICA del Médico - Cirujano especialista
EX-INTERNO NUMERARIO DEL GRAN HOSPITAL REAL DE SANTIAGO
Tomás Núñez Cordero
Piel, Venéreas, Sifilíticas, Vías urinarias Impotencia, Neurastenia y propias de la **MUJER**
Tratamiento y curas con observación analítico biológico. Instrumental completo de Cirujía COLLIN. Aparatos HARTMANN. Ultimos adelantos y modelos REINIGER BERLIN en Electricidad Médica PANTOSTAT, DIATERMIA y Rayos «INVICTUS» con todos sus accesorios-electrodos, Uréthroscopes Cystosco-pes-Rectoscopes, para el diagnóstico, tratamiento y curación. «SOL ARTIFICIAL DE ALTITUD».—(LAMPARA TERAPEUTICA DE CUARZO).—OZONOTERAPIA.
San Andrés, 117, segundo. Consultas de 10 a 1 y de 4 a 6. No se consulta a domicilio

Dr. F. PAZ AMADO
MEDICO ODONTOLOGO
Consulta de 9 a 12 y de 3 a 6. — Linares Rivas, 12, principal.



GRAN REBAJA
en precios, de los
Neumáticos MICHELIN
Depositarios en La Coruña: **Torres y Saez**
Grandes almacenes de Ferretería, Hierros y Maquinaria
Cantón Pequeño, 9 y 10 -- Linares Rivas, 41 y 42

1999 Ministerio de Cultura



MALA REAL INGLESA

Viajes rápidos de la Coruña a Buenos Aires en 17 días

con escalas en Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

		Precio en 3.ª clase	En camarotes cerrados
DESEADO . .	20 Abril. Pts.	587,75	622,75
ARLANZA . .	9 Mayo. Pts.	607,75	642,75
ALMANZORA	30 Mayo. Pts.	607,75	642,75

Los vapores de la Serie D no hacen escala en Montevideo

La tercera clase está dotada de espléndidos salones, comedor, fumador, magníficos camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española, servida por camareros españoles.

Agentes: RUBINE E HIJOS.-La Coruña.-Telegramas y Telefonemas: RUBINE

Sastrería las tres B. B. B.

¿Quiere V. vestir bien y por poco dinero?

Visite esta casa, donde encontrará inmenso surtido en pañería a precios muy económicos, garantizándose corte y confección.

San Andrés, 29

Antes de comprar, vean precios en esta casa

Compañías Hamburguesas

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS

Próximas salidas para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, de los vapores

CAP POLONIO—2 Mayo

Tercera corriente . . Ptas. 632,75

BADEN=17 Mayo

Tercera corriente . . Ptas. 607,75
Tercera en camarote. » 642,75

ANTONIO DELFINO—23 Mayo

Tercera corriente . . Ptas. 607,75
Tercera en camarote. » 642,75

En todos los vapores de esta Compañía están a disposición de los pasajeros, que viajan en la tercera clase corriente, amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc. La comida completamente española, es servida en amplios y confortables comedores con sillas giratorias.

Tercera clase de preferencia:

En el vapor CAP POLONIO, pesetas 125 de aumento sobre el precio de tercera clase corriente.

Precios de Cámara:

En los vapores ANTONIO DELFINO, CAP NORTE y CAP POLONIO: Para Río Janeiro, Libras 60; para Montivideo, 68; para Buenos Aires, 69.

Segunda clase:

Solamente en el CAP POLONIO: Para Río Janeiro, Libras 32'10; para Montevideo, 36'10; para Buenos Aires, 37'10.

En los vapores BADEN, BAYERN y WURTEMBERG: Para Río Janeiro, Libras 37'10; para Montevideo, 41'10; para Buenos Aires, 42'10.

Los pasajeros que deseen se les reservase cabida necesitan enviar como garantía 100 pesetas.

Agente general en la Coruña,
ENRIQUE TRAGA.—*Compostela núm. 8*

Holland-América Line

SERVICIO DE VAPORES CORREOS RAPIDOS A TURBINAS

Línea Cuba-Méjico-Estados Unidos

Próxima salida del puerto de la Coruña para la Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans:

EDAM	5 de Mayo
LEERDAM	18 de Junio
SPAARNDAM	7 de Julio
MAASDAM	30 de Julio

Precio del pasaje en primera clase
Habana, ptas. 1.225.-Veracruz, ptas. 1.350

Precio del pasaje en tercera clase
Habana, ptas. 539'50.-Veracruz, 582'75
(Incluidos impuestos)

En estos nuevos y espléndidos vapores todos los pasajeros de tercera van acomodados, sin que por ello tengan que abonar NINGUN SOBREPRECIO, en magníficos camarotes de dos, cuatro y seis literas, disponiendo además los pasajeros de amplio y confortable comedor con mesas y cómodos sillones giratorios y salones de fumar, así como de amplia cubierta de paseo corrido.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a los Agentes de la Compañía en la Coruña,

LOPEZ Y SANCHEZ.—Marina, 5 y 7

SUN FIRE OFFICE

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS SOBRE INCENDIOS
ESTABLECIDA EN LONDRES
EL AÑO 1710

- La compañía de seguros de incendios más antigua del mundo

Fondos al terminar el año 1915:
L. 4.757.072

Primas sobradas en el mismo año:
L. 2.266.619

Las condiciones de sus pólizas son ventajosísimas para el asegurado. Hace los seguros solo por un año renovables sin gastos a voluntad del asegurado.

AGENTE: NICANDRO FARIÑA
Calle de Compostela, esquina a la Plaza de Lugo — La Coruña

Callicida PIZA

Extirpa radicalmente sin dolor ni molestia los callos y durezas. Es curioso; no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Económico, una peseta en todas las buenas farmacias, droguerías y zapaterías de España. Muestra gratis. Farmacia y Droguería de J. Villar, Real 82. La Coruña.

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES
— DE LA —

Compañía Trasatlántica
DE BARCELONA

Servicios rapidísimos de este puerto a los de la Habana, Veracruz y Tampico por los nuevos y magníficos vapores correos de 16.000 toneladas, movidos por turbinas y dos hélices, construídos en los astilleros de Sestao (Bilbao) y Ferrol.

LINEA DE CUBA-MEJICO

El día 21 de Abril salvo contingencias, saldrá el vapor-correo

Cristobal Colón

admitiendo pasaje y carga para dichos puertos, siendo el precio de tercera ordinaria para la Habana, 549'50 pesetas y para Veracruz y Tampico 592'75 con los impuestos.

En los expresados vapores se admiten pasajeros de todas clases para Santiago de Cuba, a trasbordar en la Habana a vapores de la misma Compañía que hacen el servicio de Venezuela, Colombia y Pacífico.

LINEA DE BUENOS AIRES

El día 1.º de Abril saldrá el vapor

San Carlos

admitiendo pasaje y carga para los de Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires a trasbordar en Cádiz al magnífico vapor correo

Infanta Isabel de Borbón

El precio del pasaje en tercera ordinaria para dichos puertos es de 557'75 pesetas con impuestos.

LINEA DE FILIPINAS, EXTREMO ORIENTE

El día 5 de Mayo saldrá de este puerto el vapor

C. López y López

para los puertos de Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port-Said, Suez, Colombo, Singapoore, Manila, Hong Kong, Shangay, Nagasaki, Kobe, y Yokoama, admitiendo pasaje para todos los citados puertos y carga para los de Asia, Africa y Oceanía.

Para solicitar pasajes y demás informes dirigirse a la Agencia de la

COMPAÑIA TRASATLANTICA
Riego de Agua núm. 3 y 5.—LA CORUÑA

Nota.—El embarque de pasajeros y sus equipajes de mano es por cuenta de la Compañía.

LAMPORT & HOLT LINE

The Liverpool, Brazil & River Plate S. N. C.

Servicio mensual por vapores correos rápidos desde La Coruña al Brasil y Río de la Plata.

Próximas salidas desde la Coruña para Montevideo y Buenos Aires:

HOLBEIN— El 25 de Mayo

que admitirá pasajeros para los designados puntos.

PRECIOS DE LOS PASAJES
(Incluídos impuestos)

Tercera clase... ... ... Ptas. 567'75
Tercera clase en camarotes. Ptas. 602'75

Los niños menores de 2 años, gratis; y de 2 a diez años pagarán medio pasaje.

Los vapores de esta Compañía disponen de excelentes instalaciones permanentes para los pasajeros de tercera clase y camarotes de 2, 4 y 6 camas, teniendo también a su disposición salones, comedores, cuartos de aseo, etc.

Los pasajeros deberán presentarse en la Agencia con CINCO DIAS de anticipación.

Se ruega a los pasajeros soliciten las plazas con anticipación

Para todas clase de informes dirigirse a la
— VIUDA DE DANIEL ALVAREZ —
PLAZA DE LUGO, núm. 24
LA CORUÑA

SARNA
EL SUPOSAL la quita en 24 horas. Precio, 6,50 ptas.

TOS FERINA
Desaparece tomando FENOTUXOL. Frasco, 4 ptas.

ESPECIFICO DE LA TOS

ESTOMAGO
El que padezca y se quiera curar, tomando la DISPEPSINA CLEDERA lo conseguirá. Botella, 5 pesetas.

FARMACIAS: *Sucesores de J. Villar, Centros de Específicos y J. Cledera, Atocha, 110, Madrid.*

Envíos a correo seguido previo importe

Compañía Transoceánica de navegación

SERVICIO RAPIDO DE LA CORUÑA A LA HABANA Y SANTIAGO DE CUBA

El día 30 de Abril saldrá del puerto de La Coruña con destino al de Habana y Santiago de Cuba el magnífico vapor español

CADIZ

admitiendo pasaje de tercera clase para los citados puertos.

Precios del pasaje en tercera incluidos impuestos:

PESETAS 529'50

En segunda económica, pesetas 832.

En instalaciones especiales para el pasaje de tercera clase, en camarotes de seis literas, sobre cubierta con comedor y mesa con sobreprecio de 25 pesetas.

La conducción a bordo del pasaje y sus equipajes es por cuenta de la Compañía.

Esta nueva Empresa dedicará especialísima atención al pasaje de tercera clase, pudiéndoles por lo tanto garantizar a los emigrantes un excelente trato lo mismo en alojamiento que en lo que se refiere a manutención que será abundante y variada.

Para informes:
NARCISO OBANZA.—LA CORUÑA

Compagnie Gle. Transatlantique

SERVICIO EXTRA RAPIDO DIRECTO DE LA CORUÑA A LA HABANA Y VERACRUZ EL 23 DE CADA MES

PROXIMAS SALIDAS

LAFAYETTE.	23 Abril
CUBA	6 Mayo
ESPAGNE	23 Mayo

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, segunda clase intermedia y tercera y carga.

PRECIO EN TERCERA (con impuestos)

A LA HABANA

En el vapor CUBA. . . . . Ptas. 549,50
En los otros vapores . . . . » 539,50

A VERACRUZ

En el vapor CUBA. . . . . Ptas. 592.75
En los otros vapores . . . . » 582,75

Los vapores de esta Compañía atracan al muelle en la Habana para el desembarque de los pasajeros, y llevan médico practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles, para el servicio de los mismos.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos al vapor, por cuenta de la Compañía.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 150 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida.

Para más informes dirigirse a su Consignatario

NICANDRO FARIÑA
Calle de Compostela.—La Coruña

Lloyd Norte Alemán

DE BREMEN

LINEA DE AMERICA DEL SUR

Servicio de vapores correos desde el puerto de La Coruña a Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

PROXIMAS SALIDAS

SIERRA MORENA 20 de Abril
Precio en 3.ª clase . . . . . Ptas. 632,75
En camarotes cerrados. . . » 667,75

MADRID 28 de Abril
Precio en 3.ª clase . . . . . Ptas. 587,75
En camarotes cerrados. . . » 622,75

Los vapores WERRA, WESER, KOELN y MADRID, admiten pasajeros de INTERMEDIA, la que está situada en el centro del buque, y TERCERA CLASE; y los vapores tipo SIERRA: primera de lujo, primera y tercera clase.

El precio de la Intermedia es de Libras 29 a 39, según camarote. Esta clase va en el centro del vapor y es la primera a bordo, contando además con lujosas instalaciones como son comedor, salón de banda de música.
señoras y fumador. Lleva orquesta y

Estos vapores tienen una tercera clase excelente con espléndidos comedores con sillas giratorias, fumadores y salones de señoras, además llevan un comedor y sala para jugar los niños. Camarotes cerrados, baños, etc. etc. La orquesta y banda de música también va al servicio de la tercera clase.

PETICION DE PLAZAS.— Para poder reservar sitio se ruega a los pasajeros de tercera clase que envíen directamente a esta Agencia un depósito de 150 pesetas por cada pasajero. Este depósito debe enviarse con la suficiente anticipación de cada salida.

Plazas disponibles el representante general de la Compañía en España:

DON RAIMUNDO MOLINA Y COUCEIRO
— CONSIGNATARIO —
La Coruña. — Marina, núm. 23

Lloyd Real Holandés

(Koninklijke
(Hollandsche Lloyd)
AMSTERDAM

Servicio rápido postal a la América del Sur por los vapores a dos hélices

"GELRIA", "FLANDRIA", "ORANIA" Y "ZEELANDIA"

Próximas salidas del puerto de la Coruña para Las Palmas, Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

FLANDRIA 15 Mayo
Pesetas 607,75

ZEELANDIA 12 Junio
Pesetas 587,75

Los precios anteriores son en tercera clase, incluídos impuestos.

Admiten carga y pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

El vapor ZEELANDIA solamente admite carga y pasajeros de primera intermedia y tercera clase.

Estos vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corriente, amplios comedores fijos, magníficos fumadores, cubiertas resguardadas, en donde se dan sesiones de cinematógrafo durante el viaje, para recreo de los señores pasajeros, cuartos de baño, duchas, etc., llevando para servicio de los mismos médico, practicante, enfermeros, enfermera, camareros y cocineros españoles.

Niños menores de dos años gratis, de 2 a 10 años, medio pasaje; mayores de 10 años, pasaje entero.

Las comidas a la española, son servidas en los amplios comedores de tercera clase corriente.

Se ruega a los señores pasajeros pidan las plazas con la mayor anticipación posible, enviando al mismo tiempo un depósito de 100 pesetas, por cada una que soliciten para reservarles cabida.

Informará sobre precios de Cámara y plazas disponibles el representante general de la Compañía en España:

DON RAIMUNDO MOLINA Y COUCEIRO
— CONSIGNATARIO —
La Coruña. — Marina, núm. 23

COMPAÑIA DE VAPORES

Ibarra y Compañía

(S. en C.) SEVILLA

SALIDAS DE LA CORUÑA

Los lunes.—Para Galicia, Sur y Mediterráneo, hasta Barcelona, Cette y Marsella.

Los lunes.—Para Musel-Gijón, Santander, Pasajes y Bilbao (línea rápida).

Los jueves.—Para Musel-Gijón, Santander, Pasajes y Bilbao.

Admiten pasajeros de primera y tercera.

LINEA DE NEW-YORK

Servicio entre España y New-York. Salidas de Sevilla cada veinte días.

Se admite carga en la Coruña para New York y viceversa, con conocimiento directo, en combinación con nuestra línea de cabotaje.

La Compañía Ibarra tiene en el puerto de Nuew-York almacenes propios donde depositar la carga de llegada y salida con absoluta garantía para los señores receptores y cargadores.

Consignatario:
NICANDRO FARIÑA.—LA CORUÑA
Compostela, número 8

Sud Atlántica y Chargeurs Reunis

VIAJES RAPIDOS A AMERICA DEL SUR

Próximas salidas para los puertos del Brasil, Montevideo y Buenos Aires, por modernos y rápidos trasatlánticos a doble hélice y 14.000 toneladas de desplazamiento:

PRECIOS EN TERCERA CORRIENTE
(Incluidos impuestos)

FORMOSE 9 Mayo
Pesetas 547,75

MOSELLA 23 Mayo
Pesetas 547,75

Precio del billete en TERCERA CLASE EN CAMAROTE: Pesetas 602'75.

Precio del billete en TERCERA PREFERENCIA EN CAMAROTES, COMEDORES Y SALON DE CONVERSACION: Pesetas 696'50.

Los pasajeros de tercera corriente tienen también dos comedores, en los cuales son servidos a la mesa por camareros españoles y franceses.

NOTA.—En estos precios van incluídos todos los impuestos de embarque.

Precio en primera clase a Buenos Aires, 1.500 pesetas.

Idem segunda clase a Buenos Aires, pesetas 1.150. Ambos pasajes son sin impuestos y sujetos a las variaciones del cambio.

Para informes dirigirse a los Agentes Generales en España

ANTONIO CONDE (hijos
Plaza de Orense núm. 2-A.—La Coruña
Telegramas: "Chargeurs".
Apartado número 47.

Compañía del Pacífico

LINEA DE CUBA

PROXIMAS SALIDAS DEL PUERTO DE LA CORUÑA

Para la HABANA

26 Abril. . . .	OROYA
10 Mayo. . . .	ORIANA
24 Mayo. . . .	ORCOMA
7 Junio . . .	ORTEGA
21 Junio . . .	ORITA
12 Julio	OROPESA

siguiendo vía CANAL DE PANAMA a Cristobal (Colón), Balboa (Panamá), Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta, Valparaíso y otros puertos de Perú y Chile.

Precio de pasaje a la Habana, (incluidos impuestos)

	Oropesa Oroya	Orcoma Orita	Oriana Ortega
Primera clase. . . Ptas.	1.600	1.600	1.400
Segunda » . . . »	1.055	1.055	985
Tercera » . . . »	549,50	589,50	539,50

Pasajeros de cámara.—Para servicio de los españoles se embarcan en la Coruña camareros y expertos cocineros encargados de hacer platos a estilo del país, con provisiones tomadas en este puerto.

Pasajeros de tercera clase.—Son alojados en higiénicos y ventilados camarotes de 2, 4, 6 y 8 literas (estos últimos reservados para familias numerosas), y las comidas, de variado y sano menú, son servidas por camareros en amplios comedores y condimentadas por cocineros españoles, también con provisiones embarcadas en la Coruña.

Precios de pasaje.—Para puertos de Panamá, Perú, Chile y América Central, solicítense de los

Agentes generales en España
Sobrinos de José Pastor Lda.
LA CORUÑA
Telegramas y Telefonemas «PACIF»

EL ORZAN se vende en Ortigueira en la Papelería e Imprenta de Fojo, Real 7.

EL ORZAN se vende en Mondoñedo en la librería de don Jesús Lombardía.

Folletón de EL ORZAN -71

XAVIER DE MONTEPIN

La Hija de Margarita

Edición de la Casa Supena

ocultaba una alacena, en la que colocados en tablas, veíanse pinceles de todos tamaños, frascos, botellas llenas de líquidos de distinto color, un mortero de cristal con mano de porcelana y una infinidad de objetos más, cuya enumeración sería interminable.

Cogió varios de estos objetos y los colocó sobre una mesa que había junto a una chimenea. Después volvió a la alacena, tomó una reluciente cacerola, vertiendo en ella un líquido incoloro de una botella blanca, al que agregó tres cucharadas de otro líquido verdoso que había en un frasco. Sumergió en el líquido un termómetro centígrado y puso la cacerola al fuego, acercándose para no perder de vista la escala termométrica.

A los pocos momentos, debido a lo intenso del fuego, el agua alcanzó una temperatura de sesenta grados. Entonces retiró Pascual la cacerola, y con una espátula de mármil cogió unos polvos de color blanco mate, y los arrojó al líquido.

Hecho esto, dejó de observar la combinación química que acababa de realizar.

Sentóse en su mesa escritorio, tomó el "permiso" que Leopoldo le había entregado, y durante diez minutos se absorbió en su contemplación, estudiando la forma de cada letra, de cada rasgo, de cada detalle.

Después hizo un ensayo, copiando las palabras del escrito que tenía ante sus ojos, pero, una vez terminado, no pareció agradarle el resultado obtenido y comenzó de nuevo.

El resultado de esta segunda prueba fué mucho mejor; pero Pascual no quedó contento con hacer una cosa aproximada.

Quería alcanzar una absoluta perfección, y llegó a ella después de dos nuevas tentativas, sacando una última copia tan exacta, que difícilmente hubiera podido decir el mismo notario "ésta es la mía y ésta la falsificada".

Pascual guardó la copia que había salido exacta y quemó las demás, metió el billete original en el mortero y se fijó en el termómetro sumergido en el líquido, que se enfriaba rápidamente.

De sesenta había bajado a veinticinco grados.

Lantier esperó.

Al marcar el termómetro veinte grados, arrojó el líquido de la cacerola en el mortero sobre la carta subscrita por el notario de la calle de las Pirámides.

A los pocos momentos la escritura comenzó a ponerse amarilla, después pálida, desapareciendo al fin por completo.

El membrete no sufrió alteración alguna.

Pascual entonces sacó el papel virgen de toda señal de escritura y después de colocarlo sobre una hoja esponjosa y amarilla, lo metió en prensa para secarlo y hacer que desaparecieran las arrugas.

Cuando estuvo seco pasó por encima un rodillo de acero, combinado de una manera ingeniosa, dejándole como si no hubiese servido nunca.

—Vamos—dijo Pascual sonriendo—Valta puede venir, y así verá que no he perdido el tiempo.

Volvió a colocar los utensilios en la alacena, cerró la puerta de ésta y colocó nuevamente el cuadro que la tapaba; después salió de su cuarto para visitar a sus dibujantes, y levantó la orden que había dado.

Leopoldo, que se preciaba de ser exacto, llegó a la calle de Picpus en el momento en que sonaba la primera campanada de las seis.

Pascual esperábale con impaciencia y ordenó que lo introdujesen al momento.

Los dos hombres volvieron a encerrarse.

—¿Qué hay?—preguntó el pseudo Valta.

Pascual, por toda contestación, presentóle la copia que había hecho. Leopoldo abrió los ojos desmesuradamente, y después de un detenido examen, exclamó:

—¡Admirable! Palabra de honor, que no acierto a explicarme cómo con un talento tan maravilloso no es usted diez o doce veces millonario.

Pascual encogióse de hombros sin responder.

—¿Y la hoja—prosiguió el bandido—que era menester blanquear?

—Aquí está—dijo Pascual presentándosela.

—¡Increíble!... ¡Estupendo!... ¡Blanco como el marfil, y satinado cual si fuera nuevo! ¿Está usted seguro de que no desaparecerá?

—Completamente seguro.

—Reciba usted mi enhorabuena por su habilidad, amigo mío. Ahora, si le parece, comenzaremos a trabajar.

—Estoy pronto.

—Entonces, siéntese; voy a dictar.

Pascual sentóse a su mesa escritorio, cogió una pluma, colocó la hoja de papel que llevaba el timbre del bufete del notario, y esperó.

Leopoldo sacó el borrador de una carta que indudablemente había meditado mucho a juzgar por las tachaduras y correcciones de que estaba llena.

Y despacio y en voz alta comenzó a leer, mientras Pascual escribía:

"Señora: No se inquiete ni fatigue su imaginación pensando en lo que de la joven Renata ha sido.

"Esta, que, mal aconsejada, abandonó el "Hotel de la Estación" en donde usted se encuentra retenida por el accidente sufrido, está en mi casa.

"Se presentó en mi bufete para hacerme algunas preguntas, y sobre todo para decirme que posee una carta escrita por un muerto querido, de la cual pende todo su porvenir.

"Con lágrimas en los ojos me ha hablado del misterio que envuelve su nacimiento.

"Creo que mi deber consiste en retener a la señorita Renata en tanto que usted no me explique el paso que ha dado y sus palabras.

"No se me oculta que debe usted sufrir mucho, pero es preciso vencer al sufrimiento y venir cuanto antes a París trayendo la carta de que me ha hablado.

"La presente será entregada por un hombre encargado de acompañarla hasta mi casa, teniendo con usted todos los miramientos y cuidados que sean necesarios. Confíe en él como se confiaría a mí o a mi inolvidable amigo Roberto Vallerand.

"La señorita Renata comprende su falta, y con lágrimas que demuestran su arrepentimiento, me encarga que le pida perdón, que creo otorgará usted.

"Le suplico que no se retrase. El dador de la presente le dará mis últimas instrucciones..."

Al escribir la última frase Pascual se detuvo.

IV

—¿Por qué se interrumpe usted?—preguntó Leopoldo.

Pascual contestó esta pregunta con otra.

—¿A quién enviará usted?—dijo.

El condenado de Troyes se echó a reir.

—¿Acaso teme usted que le envíe a Casa Roja?

—Ignoro su intención cuál es.

—No la he formado todavía... no se inquiete por nada, y vuelva a coger la pluma.

Leopoldo acabó de dictar en esta forma:

"Completará usted su curación en mi casa de París, donde recibirá la asistencia de mi médico y los cuidados de la señorita Renata.

"Reciba usted, señora, junto con mi afectuoso saludo, la seguridad de mi respeto y consideración.—*Emilio Augny.*"

La carta estaba terminada.

Leopoldo la cogió, comparando la letra con la reproducción del permiso.

Eran completamente iguales.

—Perfectamente—dijo—. El mismo notario caería en el lazo, creyendo que la había escrito en un acceso de sonambulismo. Antes de veinticuatro horas la famosa carta de Roberto Vallerand estará en nuestras manos, y ya la utilicemos o la destruyamos después de haberla examinado, no podrá escapársenos la herencia.

—¿Será necesario ponerla en un sobre?—dijo Pascual.

—Sí, un sobre que tenga apariencia administrativa.

—¿Qué señas?

—"Señora Ursula Sollier, Hotel de la Estación, en Casa Roja."

Una vez cerrado el sobre, Leopoldo tomó la carta.

—Perfectamente—dijo—; me marcho.

—¿Cuándo volveré a verle?

—Muy pronto.

—Piense usted en mi impaciencia.

—La calmaré lo más pronto posible.

Pascual acompañó a su cómplice hasta la puerta exterior.

Leopoldo fué directamente al Pasaje Tocanier, donde Jarrelonge le esperaba preparando la comida.

—¿Está hecha la comida?—preguntó Leopoldo.

—Patrón de mi alma, está haciéndose; voy a poner tu cubierto en la mesa, y mientras bajas a la cueva estará todo listo. Te he hecho una carne en "sarsa" que te chuparás los dedos con un queso, chuletas de cerdo a la parrilla, mero frito y patatas del Canadá... ¡Ya ves si te cuido!

—Te hago justicia reconociéndolo... Cuando hayamos comido, hablaremos de negocios.

—¿Tenemos algo que hacer?

—Sí; pero ten cuidado con la "sarsa" no te se queme—añadió Leopoldo sonriendo—, y otra vez no te olvides de decir salsa.

Cinco minutos después sentábanse los dos cómplices a la mesa para hacer los honores al festín condimentado por Jarrelonge y que no dejó nada que desear.

***

No había exagerado Leopoldo al hablar de la supuesta carta del notario de la

2009 Ministerio de Cultura